ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ГОД ИЗДАНИЯ 15-ЫЙ

ОРГАН ЗАКАВКАЗСКОГО КРАЕВОГО КОМИТЕТА ВКП(б) и ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ЗСФСР

ОКТЯБРЬ 6 ВТОРНИК 1936 г. № 234 (3951)

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

Закончились учения Краснознаменного Балтийского флота

Товарищи Рудзутак, Хрущев и Чернов на строительстве сельскохозяйственной выставки.

Начался суд над участниками расстрела 26 бакинских комиссаров.

Войска испанского правительства заняли Барбастро.

VIII Всесоюзному С'езду Советов— достойную встречу

Меньше чем через два месяца лучшие люди нашей страны — избранники народа соберутся в красной столице на VIII Всесоюзный С'езд Советов, чтобы утвердить великую хартию пролетарской демократии — сталинскую Конституцию.

Предс'ездовские дни наполнены величайшими событиями, громадным творческим под'емом широчайших масс трудящихся, готовящихся встретить С'езд Советов новыми победами на всех участках социалистического строительства. Повсеместно подготовка к С'езду Советов проходит в обстановке исключительно высокой политической активности трудящихся.

В основе этого под'ема заложены беспредельная любовь народа к своей великой родине-матери, безграничная преданность творцу советской Конституции, гениальному организатору побед социализма, другу и учителю, великому **Сталину.**

Предельно простые, отточенные слова основного закона советского государства, проникнутые величием сталинской мудрости, воли и действенности, до самой глубины души всколыхнули весь советский народ, всех трудящихся. Сталинская Конституция явилась мощным призывом к достижению дальнейших побед в борьбе за построение коммунизма, она явилась источником нового невиданного под'ема и творческого энтузиазма масс трудящихся.

И сейчас весь мир является свидетелем величайших дел, творимых в нашей стране во славу победившего социализма. Красные летчики, инженеры, врачи, ученые, рабочие, колхозники, бойцы Красной армии — весь советский народ героическими делами еще больше укрепляет мощь и обороноспособность своей родины.

Вместе со всем советским народом трудящиеся республик Закавказья деятельно и радостно готовятся встретить исторический С'езд новыми победами. С каждым днем на фабриках, заводах, на нефтяных промыслах, на железных шахтах и рудниках, в колхозах и совхозах ширится общенародное движение навстречу республиканским и VIII Всесоюзному с'езду советов.

Рапортовать с'ездам советов производственными победами! Этот призыв стахановцев, рабочих и специалистов Сталинградского завода «Красный Октябрь», подхваченный всей страной, нашел живейший отклик и на предприятиях республик Закавказья.

Рабочие Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода, завода им. 26, государственного авторемонтного № 8, трамвая, суконной и обувной фабрик, ткачи шелкового комбината и горняки гумбриновых разработок в Кутаиси, батумские нефтеперегонщики, тквар-чельские шахтеры, железнодорожники берут на себя высокое обязательство— досрочным выполнением производственных планов ознаменовать открытие исторического VIII С'езда Советов. На целом ряде предприятий передовым стахановским бригадам присваивается почетное имя VIII Чрезвычайного С'езда Советов.

Колхозники ударной работой на полях заканчивают текущий сельскохозяйственный год, готовят производственные подарки С'езду Советов, пожинают богатые плоды своей работы.

Эта возросшая активность и высокий под'ем творческого энтузиазма масс сопровождается оживлением и усилением работы советов, депутатских групп на предприятиях. Во всех районах, на фабриках, заводах, в колхозах, по сельсоветам все шире развертывается отчетная кампания депутатов перед своими избирателями. В ходе отчетной кампании избиратели с большевистской самокритикой вскрывают имеющиеся недочеты в работе советов и своих депутатов.

Быть депутатом, избранником народа — высокое, почетное и ответственное звание. И потому так решительно избиратели лишают этого звания тех, кто не оправдал их доверия, не выполнял наказов.

На механическом заводе им. С. Орджоникидзе рабочие отозвали депутатов Бежанишвили и Балаяна, как не оправдавших доверия, и вместо них выбрали в совет своих лучших стахановцев — Петросяна и Кевлишвили. На новообувной фабрике избиратели отозвали депутата Месгеришвили, также не оправдавшего оказанного ему доверия, и послали в совет стахановца Мартиросова.

Отчетные собрания показывают возросшую политическую активность избирателей. Во многих случаях, как, например, на собрании домохозяек Ленинского района и в др. местах, выступали с критикой работы советов и те, кто до этого никогда не выступал публично. Это является нагляднейшим свидетельством того, что «обсуждение величайшего документа нашей эпохи представляет поистине школу государственной мудрости, где миллионы граждан расширяют свой кругозор и овладевают искусством управления государством». («Правда»).

Повсеместно отчетные собрания показывают, что интерес к работе советов и их секций вырос неизмеримо. Однако, в ряде случаев руководители районных и сельских советов еще не всегда внимательно прислушиваются к критическим замечаниям, указаниям и требованиям трудящихся, отмечается слабая организация обсуждения и изучения проекта сталинской Конституции.

В некоторых районах, как, например, в Горийском, к организации этой работы подошли по-кампанейски, не обеспечив повседневного и углубленного изучения Конституции. В Паленджихском и Гурджаанском районах слабо поставлено дело с учетом дополнений и предложений трудящихся, сделанных при их обсуждении в виде проекта Конституции.

Величайший исторический документ сталинской эпохи, каждый пункт которого является концентрированным выражением всемирно - исторических побед социализма, должен быть во всех деталях раз'яснен трудящимся. Все дополнения, поправки и соображения, внесенные трудящимися, должны быть тщательно учтены. В этом—одна из главнейших задач подготовки к с'ездам советов.

И нет ни малейшего оправдания руководителям партийной и профсоюзной организаций тбилисской ватной фабрики, где работу по организации изучения проекта Конституции предали забвению, поправки и дополнения рабочих, собранные в самом начале всенародного обсуждения, утеряли. Этот возмутительный факт прежде всего говорит о безответственном отношении секретаря партийной организации и председателя фабкома к этому важнейшему делу, об их политическом неомыслии.

Решительно устранив недочеты в ходе подготовки к с'ездам советов, еще глубже и лучше организовать изучение проекта сталинской Конституции, поднимать уровень всей работы советов, повседневно ширить фронт стахановского движения — вот задача всех советских и партийных организаций.

Меньше двух месяцев осталось до VIII Всесоюзного С'езда Советов. Времени не так уж много, но вполне достаточно для того, чтобы, по-большевистски организуя всю работу по подготовке, достойно встретить С'езд, «работа которого будет вписана золотыми буквами в страницы истории пролетарской революции». («Правда»).

Встретим VIII Всесоюзный С'езд Советов новыми замечательными победами на всех участках народного хозяйства, культуры и быта!

ВЫСТАВКА „ИНДУСТРИЯ СОЦИАЛИЗМА"

МОСКВА, 4. (ГТА). Немногим более года осталось до открытия Всесоюзной художественной выставки «Индустрия социализма».

Выставка эта устраивается к 20-летию Великой социалистической революции по инициативе народного комиссара тяжелой промышленности тов. **Орджоникидзе.**

Выставка разместится в специальном здании, которое строится на набережной Москва-реки, против Центрального парка культуры и отдыха им. Горького, по проекту В. А. Весниных.

Среди мастеров, работающих сейчас над полотнами для выставки, — заслуженный деятель искусств—орденоносец А. М. Герасимов («Заседание совета при наркоме тяжелой промышленности»), заслуженный деятель искусств К. Ф. Юон («В полете», «Парашютисты» и др.), худ. В. М. Яковлев («Работники золотой промышленности Урала пишут ответ на приветствие Сталина»), худ. Г. Г. Ряжский (портреты стахановцев), заслуженный деятель искусств Д. П. Штернберг («Сталинградский тракторный завод»), заслуженный деятель искусств П. П. Кончаловский («Хибины»), заслуженный деятель искусств А. А. Рылов («Новая Волга»), заслуженный деятель искусств И. Бродский («Беседа товарища **Сталина** с металлургами») и др.

Скульптор С. Д. Меркуров работает над большой скульптурой **«Ленин».** Он же выставит скульптуру **«Серго Орджоникидзе».** Заслуженный деятель искусств проф. М. Г. Манизер работает над большой скульптурной композицией «СССР — ударная бригада мирового пролетариата»; в центре композиции — фигура **Сталина.**

Всего на выставке «Индустрия социализма» будет выставлено свыше тысячи работ.

Для входного отдела выставки готовится карта СССР, составленная из самоцветных камней. На ней будет показано расположение индустриальных центров и природных богатств Страны Советов.

В течение октября в Киеве и Тбилиси (Тифлис) состоятся очередные сессии жюри выставки, на которых будут рассматриваться работы украинских и грузинских художников, предназначающиеся для выставки.

Военно-фашистский мятеж в Испании

Правительственные войска заняли Барбастро.—Германский самолет расстрелял тонущий экипаж республиканского корабля. Список нарушений соглашения о невмешательстве.

НА ФРОНТАХ

(ПО ТЕЛЕГРАММАМ ТАСС)

По сообщениям из Испании, на северном фронте уничтожена колонна мятежников, взяты пленные и захвачены оружие и амуниция.

3 октября утром правительственные войска повели атаку вблизи Баргаса (на севере от Толедо) и заставили мятежников отступить.

Правительственный комитет, обследовавший главный источник снабжения Мадрида водой, сообщил, что Мадриду не будет угрожать нехватка воды при условии, что население не будет расходовать ее без надобности.

В районе Сигуэнсы (к северо-востоку от Мадрида) республиканскими частями отбита атака мятежников.

Колонны правительственных войск заняли стратегический пункт Барбастро (в 50 клм. к юго-востоку от Уэски).

Республиканские войска нанесли сильный урон частям марокканцев у горы Муриано (южнее Кордовы).

На южном фронте части мятежников пытались перейти в контратаку у Накарес (примерно, в 50 км. к северу от города Альмерия), но были отбиты и вынуждены отступить.

В районе Гренады за последние дни сбито 2 трехмоторных самолета мятежников.

3-го в Алжесирас и Кадикс прибыли из Марокко воинские части мятежников, численностью в 8 тысяч человек, с артиллерией и большим количеством амуниции. Эти части будут разбиты на 2 колонны, из которых одна должна повести атаку на Малагу, а другая будет послана в подкрепление силам мятежников, наступающим на Мадрид.

По сообщению французских газет, перевозка войск испанских мятежников из Сеуты в Алжесирас производится судами торгового флота и крейсером «Канарнас». Оба эти судна сопровождаются самолетами, большинство которых германского производства.

Генерал Мола, как известно, распорядился республиканцев в плен не брать, а убивать. Мятежники массами расстреливают пленных. На снимке: отряд мятежников ведет на расстрел группу бойцов народной милиции, взятую в плен на фронте Бильбао.

(Фото Франс-пресс)

За создание института политкомов в республиканской армии

МАДРИД, 3. (ГТА). Орган левого крыла социалистической партии «Кларидад» касается в редакционной статье вопроса о необходимости создания института военно - политических комиссаров в республиканской армии. Газета ссылается на пример и опыт пролетарской революции в России. «Рядом со специалистом военного дела, — указывает газета, — должен находиться энергичный человек, способный дать борьбе идейное направление: рядом с офицером — политический комиссар. Политические комиссары должны набираться, главным образом из среды городских и районных партийных организаций и профсоюзов. Политком должен стоять близко к солдатам, дружинникам, присутствовать на их собраниях, изучать повседневную жизнь бойцов, поднимать их мужество и революционную дисциплину».

Газета считает институт политкомов одним из важнейших факторов победы над фашизмом.

ДЕКРЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВА О СДАЧЕ ЗОЛОТА

МАДРИД, 4. (ГТА). Вчера состоялось заседание совета министров. Правительство заслушало и одобрило сообщение министра иностранных дел Вайо о деятельности испанской делегации в Женеве.

Принят декрет, предписывающий всем испанским гражданам — как отдельным лицам, так и коллективам, в 7-дневный срок сдать в Испанский банк все имеющееся у них золото во всех видах, а также иностранные девизы и ценности. Другим декретом запрещается вывоз из страны золота и серебра.

ПОКРОВИТЕЛИ ИСПАНСКИХ ФАШИСТОВ ПОЙМАНЫ С ПОЛИЧНЫМ

ЖЕНЕВА, 3. (ГТА). Испанская делегация опубликовала следующий список нарушений соглашения о невмешательстве в испанские дела, имевших место после присоединения держав к соглашению:

1) 9 августа португальский пароход «Санта Ирена» разгрузил военное снаряжение на набережной в Лиссабоне и продолжал свой путь с частью своего груза до Сеуты. Пароход шел из Германии, равно как и второй португальский пароход «Педро де Алемкуер», разгрузивший боеприпасы в лиссабонском порту на следующий день, 10 августа. В тот же день часть груза была отправлена на двух грузовиках в направлении Галисии.

2) 15 августа в Бургосе представителем общества «К. Л. М.» (голландская авиационная фирма) мятежникам было продано 2 самолета типа «Фокер».

3) При посредстве военного завода «Баркарена», являющегося собственностью португальского правительства, были посланы мятежникам пулеметы и гранаты на сумму 300 тысяч португальских эскудо. Пулеметы были проданы под видом железного лома. Эти военные материалы были доставлены 19 августа.

4) 27 августа, в 8 часов вечера, прибыл в Пальму (на острове Майорка) в сопровождении итальянского миноносца безымянный пароход. Его экипаж был итальянским. Пароход вошел в порт, где он разгрузил 160 тонн военных материалов. На рассвете пароход вышел из порта.

5) 29 августа прибыли в Пальму 1 итальянский трехмоторный самолет «Ифанс» и 3 других трехмоторных бомбардировщика.

6) В начале сентября прибыл в Мелилью итальянский пароход «Дженова», имея на борту 2 самолета системы «Капрони» в разобранном виде и несколько авиамоторов, бомб, гранат и нефть. «Дженова» сопровождалась до Мелильи итальянским миноносцем.

7) Португальский летчик Кармос и известные португальские фабриканты братья Палха взялись поставлять мятежникам через Португалию бензин и смазочные масла. Отправка в Испанию производилась грузовиками и по железной дороге.

8) 7 сентября из Португалии прибыло в Севилью 23 вагона с ящиками, в которых находилось 14 самолетов в разобранном виде, отправленных из Гамбурга.

9) 7 сентября в Пальму (на острове Майорка) прибыл под итальянским флагом пароход «Нереида», приписанный к порту Генуи. Пароход разгрузил 360 тонн военных материалов, в том числе тяжелые авиабомбы.

10) 6 сентября в Пальму прибыло 3 итальянских бомбардировщика.

11) 12 сентября итальянское торговое судно «Аликантино», приписанное к порту Триест, водоизмещением 1.642 тонны и принадлежащее итальянскому обществу морского транспорта «Фиаскович», разгрузило в Рио Мартин (небольшой порт близ Тетуана) газовые бомбы, самолеты в разобранном виде и оружие. Чиновники, находящиеся на службе у мятежников, приняли меры, чтобы скрыть название судна.

12) 20 сентября в Тетуан прибыло 12 больших германских самолетов. На этих самолетах впоследствии перевозились из Тетуана в Севилью войска иностранного легиона.

13) 29 сентября испанское правительство получило сообщение о том, что 27 сентября из Лиссабона на испанскую границу отправлена партия отравляющих веществ и военных материалов итальянского происхождения.

14) Согласно депешам из Танжера, 29 сентября в этом порту ожидался пароход «Заршон». Этот пароход должен был отправиться вместе с пароходом «Кабир», общества «Бланд Лайн», в Мелилью, имея на борту боеприпасы, укрытые под углем, а также бензин.

Испанская делегация отмечает, что эти сообщения дополняют список несомненных фактов, упомянутых в дипломатической ноте испанского правительства 15 сентября. Они доказывают, что некоторые державы, присоединившиеся к соглашению о невмешательстве, продолжают посылать военное снаряжение испанским мятежникам даже после их присоединения к соглашению.

Испанское правительство имеет сообщения о дальнейших отправках оружия за последние дни, но ждет проверки этой информации раньше, чем ее опубликовать.

ПОСТАНОВЛЕНИЯ КАТАЛОНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

МАДРИД, 3. (ГТА). Каталонское правительство приняло ряд постановлений. Первое постановление декретирует роспуск центрального комитета антифашистской милиции Каталонии, который сам выразил свою готовность к ликвидации. Одним из постановлений предусматривается введение обязательного военного обучения для всех граждан в возрасте от 18 до 45 лет, способных носить оружие.

ГЕРМАНСКИЙ БОМБАРДИРОВЩИК РУКОВОДИТ ОПЕРАЦИЕЙ ПРОТИВ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ

ПАРИЖ, 4. (ГТА). «Юманите» печатает заявления спасшихся чинов экипажа испанского правительственного миноносца «Альмиранте Фернандес», затопленного у Гибралтара во время сражения с судами испанских мятежников. 40 человек из экипажа «Альмиранте Фернандес» было спасено французским судном «Котубия» и доставлено в Марсель. Спасенные матросы заявляют, что бомбардировкой мятежниками республиканского миноносца руководил германский самолет. О местонахождении миноносца было заранее сообщено мятежникам германским крейсером, находившимся в этих водах. После того, как миноносец был уже потоплен, германский самолет летал над экипажем, покинувшим судно, осыпая его пулеметным огнем. Итальянское почтовое судно, прибывшее на место гибели миноносца, салютовало крейсеру мятежников, вместо того, чтобы заняться спасением погибавшего экипажа.

Обращает на себя внимание проявление чувства солидарности с испанскими матросами экипажа «Котубия». Члены экипажа собрали между собой 2.500 франков и передали их спасенным испанским матросам.

МЯТЕЖНИКИ РАСПОЛАГАЮТ НОВЕЙШИМИ САМОЛЕТАМИ

ЛОНДОН, 3. (ГТА). Корреспондент **«Дейли уоркер»,** находящийся на франко - испанской границе, со слов одного раненого летчика, возвратившегося из разведывательного полета, сообщает, что у мятежников только на одном аэродроме на фронте к югу от Мадрида сконцентрировано 108 германских и итальянских самолетов. Летчик рассказывает, что сам он во время полета был вооружен только автоматическим револьвером и не имел ни бомб, ни пулемета. Правительственным летчикам приходится летать на самолетах, которые уже были в значительной степени изношены до воспрещения ввоза военных материалов в Испанию. Нехватает также летчиков.

В ПОЛЬЗУ БОРЦОВ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ИСПАНИИ

БРЮССЕЛЬ, 4. (ГТА). Газета **«Пейль»** сообщает, что пожертвования в Бельгии в пользу республиканской Испании достигают к настоящему времени суммы в 1 млн. бельгийских франков. Газета обращается с призывом к усилению кампании солидарности с испанским народом.

НЬЮ-ИОРК, 4. (ГТА). Свыше 100 известных американских художников, в том числе Макс Вебер, Александр Брук и Стюарт Девис, выставили свои картины на художественной выставке, организованной в пользу испанского народного фронта.

События на Дальнем Востоке и выжидательная позиция Англии и США

ВАШИНГТОН, 4. (ГТА). В заявлении представителям печати министр иностранных дел США **Хэлл** сказал, что правительство США пристально следит за развитием событий на Дальнем Востоке. Хэлл отказался сказать определенно, ведет ли правительство США переговоры с Англией по поводу положения в Китае или нет, но заявил, что правительство США стремится получить по этому вопросу возможно больше информации.

«Нью-йорк таймс» указывает, что западные державы должны считаться с последствиями действий Японии.

«Балтимор сан» пишет, что принятие японских требований означало бы превращение Китая в японскую колонию.

ЛОНДОН, 4. (ГТА). По словам дипломатического обозревателя **агентства Рейтер,** нет сомнения, что Англия, учитывая важное значение ее интересов в Китае, весьма пристально следит за положением на Дальнем Востоке. Недавняя беседа английского посла в Токио с японским министром иностранных дел Арита, добавляет обозреватель, лишь подчеркивает это. Неверным, заключает обозреватель, является мнение, распространенное в некоторых кругах, будто Англия не интересуется нынешним кризисом на Дальнем Востоке.

ЗАКОНЧИЛИСЬ УЧЕНИЯ КРАСНОЗНАМЕННОГО БАЛТИЙСКОГО ФЛОТА

КРОНШТАДТ, 4. (ГТА). 4 октября в 12 часов дня, после окончания длительного похода в Балтийское море эскадры краснознаменного Балтийского флота, возвратился в Кронштадт народный комиссар обороны маршал Советского Союза тов. **К. Е. Ворошилов,** держащий свой флаг на линейном корабле «Марат».

За время с 29 сентября по 4 октября морские и воздушные силы Балтийского флота провели ряд сложных тактических учений по взаимодействию всех соединений морского флота.

Несмотря на тяжелые условия штормовой погоды, применение больших ходов в условиях плохой видимости и дождя, на всех кораблях точно велась прокладка, четко и безотказно работали механизмы и краснофлотцы и командиры отлично справлялись со своей задачей, показывая образцы стойкости, инициативы, знание своих обязанностей, на деле демонстрируя любовь к своей родине и великому вождю народов товарищу **Сталину.**

Особое внимание было уделено отработке самостоятельных действий отдельных кораблей и подводных лодок в длительных походах в открытом море, для чего они были высланы из баз до начала общих учений Балтийского флота.

Свободные минуты были заполнены бодрой и веселой краснофлотской и командирской художественной самодеятельностью, показавшей значительный культурный рост экипажей Балтийского флота.

По возвращении в главную базу в кронштадтском Доме Красной армии и флота командующий Балтфлотом— флагманом флота 2 ранга тов. Галлером и армейским комиссаром 2 ранга тов. Гришиным был произведен разбор итогов похода. В заключение выступил комиссар обороны маршал Советского Союза тов. **Ворошилов,** который дал оценку действиям краснознаменного Балтийского флота.

* * *

На Усть-Рогатке выстроились краснофлотцы и командиры Кронштадтского рейда, которым тов. **Ворошилов** передал привет от имени ЦК ВКП(б) и великого **Сталина,** а также от имени рабоче-крестьянского правительства.

* * *

В Петровском парке собрались пионеры, комсомольцы, рабочие, работницы и семьи начсостава, которые тепло провожали любимого вождя Рабоче-Крестьянской Красной армии тов. **Ворошилова.**

Приняв рапорт начальника почетного караула полковника тов. Конышева, народный комиссар обороны СССР маршал Советского Союза тов. **Ворошилов** вместе с сопровождающими его выехал в Ленинград.

Запись тов. К. Е. Ворошилова в книге почетных посетителей линкора „Марат"

КРОНШТАДТ, 4. (Специкор ТАСС). В 12 часов нарком обороны маршал Советского Союза тов. **Ворошилов** вместе с высшим морским командованием, секретарь Ленинградского обкома ВКП(б) тов. Щербаков, председатель Ленсовета тов. Кодацкий покинули линейный корабль «Марат».

Народный комиссар обороны и сопровождающие его тепло благодарили командование «Марата», а в их лице весь личный состав корабля за дружеский прием, который был им оказан во все дни пребывания на корабле.

Расставаясь с маратовцами, народный комиссар обороны тов. **Ворошилов** в книге почетных посетителей линкора «Марат» оставил следующую запись о впечатлениях, полученных на линкоре.

«Дорогие товарищи маратовцы!

Большое вам спасибо за вашу хорошую работу. Пять суток пребывания на борту «Марата» дают мне полную возможность судить о состоянии корабля. Как и подобает лучшему кораблю краснознаменной Балтики, «Марат» стоит на должной высоте политической и боевой готовности. Краснофлотцы— превосходный, трудолюбивый, умный, преданный нашему общему делу народ. Командиры молоды, энергичны, жизнерадостны и производят прекрасное впечатление. Корабль в целом слажен, работает четко, без суеты, уверенно.

Как и раньше, маратовцы блеснули своей высокой художественной самодеятельностью. Певцы, музыканты, баянисты и особенно танцоры — замечательны. А вот только затейников стало мало. А жаль, этот вид краснофлотского творчества не следовало бы гасить—оно целиком народное, а стало быть хорошее и нужное.

Живете вы все же весело, культурно и разумно.

Мы, ваши гости, чувствовали себя на «Марате» и на этот раз, как дома, и за это вам большущее спасибо.

Жмем вам всем, дорогие товарищи, в лице вашего командира тов. Иванова и военкома тов. Викторова, ваши здоровенные, хорошие, большевистские руки».

Товарищи Рудзутак, Хрущев и Чернов на строительстве сельскохозяйственной выставки

МОСКВА, 4. (ГТА). 4 октября строительство Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1937 года в Останкино посетили заместитель председателя Совнаркома СССР тов. **Рудзутак,** секретарь МК и МГК ВКП(б) тов. **Хрущев,** народный комиссар земледелия СССР тов. **Чернов.**

Товарищи **Рудзутак, Хрущев** и **Чернов** подробно ознакомились с генеральным планом выставки, архитектурными проектами отдельных павильонов, ходом выполнения плана строительства. Они детально осмотрели строительную площадку, в частности подробно ознакомились с ходом строительства главного павильона и павильона совхозов. Были осмотрены также экспонатные посадки на участках, прилегающих к павильону зерновых и технических культур. Товарищи **Рудзутак, Хрущев** и **Чернов** пробыли в управлении и на строительной площадке выставки свыше трех часов.

Суд над участниками расстрела 26 бакинских комиссаров

АШХАБАД, 4. (ГТА). Специальная коллегия Верховного суда Туркменской ССР начала слушание дела бывших активных белогвардейцев— участников расстрела 26 бакинских комиссаров—А. Н. Якухина и В. И. Зимницкого. Бывший поручик Якухин был командиром карательной сотни, затем комендантом станции Красноводск, принимал участие в захвате, аресте и отправке к месту расстрела 26 бакинских комиссаров. Бывший штабс-капитан Зимницкий, будучи старшим адъютантом коменданта Красноводска, активно боролся против советской власти. Осенью 1919 года Якухин и Зимницкий участвовали в расстреле 7 ленкоранских большевиков, состояли агентами контрразведки и были связаны с интервентами. По окончании гражданской войны в Закаспии Зимницкий и Якухин скрывались в разных городах Союза.

САМОЛЕТ „САМ-5-БИС" СОВЕРШИЛ ПОСАДКУ В МАРИУПОЛЕ

МОСКВА, 4. (ГТА). Самолет «САМ-5-БИС» с пилотом тов. Фиксон после 13-часового полета, пройдя 1.700 клм., на пути к Ростову, встретил резкое ухудшение метеорологических условий.

Перегруженная машина попала в полосу шквалов и грозовых разрядов.

В соответствии с данной ранее ему инструкцией, летчик Фиксон принял решение о прекращении полета.

В исключительно сложной обстановке летчик Фиксон блестяще совершил посадку на мариупольском аэродроме в 1 час 30 минут ночи 4 октября.

ХЛОПКОЗАГОТОВКИ

МОСКВА, 4. (ГТА). К 1 октября по Союзу годовой план хлопкозаготовок выполнен на 33,1 проц. Заготовлено на 82.548 тонн сырца больше, чем на то же число в прошлом году.

Впереди идет Таджикистан, реализовавший годовое задание на 50,9 проц. против 33 проц. к тому же сроку в прошлом году. Свыше половины запланированного количества хлопка (52,2 проц. годового плана) сдано на заготпункты Туркмении.

Главный производитель хлопчатника — Узбекистан — выполнил годовой план заготовки на 33,7 проц. Передовые колхозы здесь снимают замечательный урожай. Орденоносец звеньевой колхоза им. **Ленина,** Ленинского района тов. Курбанов уже собрал по 30 центнеров сырца с га.

В Азербайджане годовой план хлопкосдачи выполнен на 28,1 проц.

Азово-Черноморский край выполнил годовой план хлопкозаготовок на 25,1 проц. против 8,8 проц. к этому времени в прошлом году.

НА ПОМОЩЬ ЖЕНЩИНАМ И ДЕТЯМ ГЕРОИЧЕСКОЙ ИСПАНИИ

На митинге солидарности трудящихся Кутаиси, посвященном событиям в Испании. (Груз. отд. Союзфото).

БРАТСКИЙ ПРИВЕТ

ХАШУРИ, 5 (ГТА). Тысячи рабочих, работниц, служащих, учителей, учащихся, пионеров и домохозяек собрались 4 октября на общегородской митинг в Хашури, чтобы выразить свою солидарность героическому народу Испании, чтобы заявить о своей готовности оказать всемерную помощь семьям славных борцов. Собрались также на этот митинг колхозники и колхозницы селений Оснаури, Цхрамуха, Тезери, Сурами, Руиси, Копитнари. На собственном автомобиле приехали колхозники колхоза Ганатлеба во главе с председателем колхоза — орденоносной Еленой Давазе.

Новая площадь в Хашури разукрашена портретами руководителей партии и правительства, лозунгами и приветствиями героическому испанскому народу.

Один за другим выступают стахановцы предприятий и колхозов, учителя, домохозяйки, пионеры.

Стахановец электровозного депо тов. Кикрия передает от имени коллектива рабочих и инженерно-технических работников депо горячий братский привет испанскому народу, борющемуся за демократическую республику, за свободную счастливую жизнь. Коллектив депо собрал в фонд помощи женщинам и детям Испании 6.000 рублей.

— Мы посылаем трудящимся Испании, — говорит тов. Кикрия, — свое горячее пожелание поскорее покончить с подлыми фашистами.

С большим вниманием была выслушана речь колхозницы Наты Лобжанидзе.

— Мы горимся, — говорит она,— нашими сестрами, героическими женщинами Испании, борющимися вместе со своими мужьями и сыновьями против озверевших фашистов. Имя Долорес Ибаррури с большой любовью и уважением произносится нашими колхозниками. Мы вносим свою долю в фонд помощи женщинам и детям Испании и призываем всех колхозниц Хашурского района последовать нашему примеру.

На трибуне пионерка Лена Апышева. Передавая свой пламенный привет детям Испании, она призывает всех пионеров оказать помощь испанским детям.

От имени 7.000 участников митинга, под бурные овации, единодушно принимается обращение к любимому вождю трудящихся великому Сталину, а также приветствие героическому испанскому народу.

Третий советский пароход с продовольствием

ОДЕССА, 4 (ГТА). Сегодня в одесском порту закончилась погрузка третьего советского парохода «Зырянин», предназначенного для отправки продовольствия женщинам и детям героической Испании. В трюме уложено 190 тыс. пудов груза. В частности, отправляется 135 тыс. пудов пшеницы, 40.500 пудов сахару, 375 тыс. банок мясных консервов и 125 тыс. банок сгущенного молока, кофе и какао.

Провожать третий пароход с продовольственными подарками, закупленными на средства трудящихся Советского Союза, собрались рабочие и работницы одесских предприятий и транспорта, работники науки и искусства.

С пламенными речами, проникнутыми братской солидарностью с героическим народом Испании и глубокой ненавистью к фашистским палачам, выступили: работница швейной фабрики им. Воровского тов. Шрайбман, артист еврейского театра тов. Абелев, рабочий завода им. январского восстания тов. Олемпинский, доктор Левинский, железнодорожник тов. Винницкий, работница канатного завода тов. Котова и др.

Затем с ответным словом выступили капитан «Зырянина» тов. Борисенко и лучший стахановец судна тов. Филиппов.

— Высокое доверие трудящихся Страны Советов, — заявили они, — поручившей нам доставить продовольственную помощь героическому испанскому народу, мы, по примеру стахановцев «Невы» и «Кубани», с честью оправдаем.

После митинга пароход медленно отчаливает от берега и отправляется в далекий почетный рейс.

ТРУДЯЩИЕСЯ г. ЕРЕВАН— ИСПАНСКОМУ НАРОДУ

ЕРЕВАН, 5 (ГТА). 4 октября на городском стадионе состоялся грандиозный митинг трудящихся г. Еревана.

До 20.000 тысяч трудящихся города собрались, чтобы выразить свою братскую солидарность с героическим испанским народом.

На трибуне тт. Аматуни, Гулоян, Ст. Акопов, Мартикян, Мелкумян, Шахсуварян.

Митинг открыла тов. Маилян. Первое слово предоставляется начальнику Севан-Зангастроя т. Тер-Аствацатуряну.

— Героический испанский народ,— говорит т. Тер-Аствацатурян,— борется за свою свободу. Стойко и мужественно отражает он натиск фашистских банд. Дело испанских трудящихся — правое дело. Мы, счастливые, свободные граждане великого Советского Союза, протягиваем руку братской помощи борцам за свободу республиканской Испании.

Следующим выступает прибывший из Франции с последней партией иммигрантов т. Чечикян.

— Еще вчера мы, иммигранты, — говорит он, — влачили жалкое существование на чужбине, в капиталистической стране, мы испытали на себе тяжкий гнет эксплоатации буржуазии. Сегодня мы живем свободной, счастливой, радостной жизнью в нашей родной советской Армении. Мы, вместе со всеми трудящимися нашей великой родины, участвуем в политической жизни, внимательно следим за событиями в Испании. От имени двух тысяч иммигрантов заявляю, что мы все готовы помочь героическому испанскому народу, который борется за свою свободу.

Затем выступила колхозница-орденоноска Забел Булагян, передавшая от имени колхозников и колхозниц колхоза «Аршалуйс» пламенный привет испанским женщинам.

— Мы, — говорит она, — колхозницы и колхозники, вносим свою долю в фонд помощи героическим борцам за свободу.

С горячими речами выступили профессор Акопян, писатель-орденоносец Наири Зарян и другие.

Под гром аплодисментов, переходящих в длительную, бурную овацию, митинг единогласно принимает приветствие великому вождю народов товарищу Сталину, а также письмо на имя президента Испании Асаньи, председателя совета министров Испанской республики Ларго Кабальеро и депутата испанского парламента Долорес Ибаррури.

Митинг чиатурских горняков

ЧИАТУРА, 4 (ГТА). С раннего утра улицы и рабочие поселки Чиатуры необычайно оживлены. К физкультурному стадиону на митинг народной солидарности с героическим испанским народом направляются колонны рабочих марганцевых рудников. На высоких шестах колышутся алые полотнища с лозунгами «Долой кровавый фашизм, да здравствует народный фронт Испании!».

К полудню на стадион собралось свыше 5 тысяч трудящихся Чиатуры.

Митинг открывает председатель объединенного фабрично - заводского комитета т. Хведелидзе.

Один за другим выступают лучшие стахановцы марганцевой промышленности — орденоносец Василий Самхараде, Трифон Попхадзе, Копия Перетели и др. С глубоким волнением говорят они о героической борьбе испанского народа за свободу Пламенным гневом, презрением и ненавистью проникнуты слова их о насилиях озверевших фашистов над женщинами и детьми.

Речи выступавших проникнуты могучим чувством интернациональной, братской солидарности с героическими борцами за свободную Испанскую республику, чувством безграничной любви к своей прекрасной родине, к великому вождю народов товарищу Сталину.

Под бурные овации митинг принимает приветствие великому Сталину, а также обращение к испанскому народу.

Героизм испанского народа вызывает восхищение

БОРЖОМИ, 5 (ГТА). Волна братской солидарности с героическим испанским народом распространилась по всему Боржомскому району. На всех предприятиях, в учреждениях, в селах и колхозах проводится сбор средств для оказания продовольственной помощи испанским женщинам и детям.

3 октября в Боржоми, в парке минеральных вод состоялся многолюдный митинг, посвященный событиям в Испании, на который собралось свыше 5.000 человек.

Митинг открыла тов. Синовская, председатель завкома стекольного завода, рассказавшая о героической борьбе трудящихся Испании с фашистскими мятежниками.

Выступивший стахановец стекольного завода тов. Березовский сказал:

— Героизм испанского народа, борющегося с озверевшими фашистскими бандами, вызывает восхищение всех трудящихся нашей страны. Наш долг помочь нашим братьям по классу.

— Мы будем помогать женщинам и детям Испании до тех пор, — заявила стахановка клепочного завода Лида Бочоришвили, — пока испанский народ не расправится со своими врагами.

Митинг единогласно постановил послать приветствие любимому вождю народов великому Сталину, а также обратиться с приветствием к испанскому народу.

Хроника сбора

В фонд помощи детям Испании сдали: ученики 4 класса 46-й школы Резико Кезели 5 рублей, ученики 1 класса 36-й школы Сашико и Зина Глуджиадзе 2 рубля, ученик 2 класса той же школы Рэваз Семенов 10 рублей.

Педагогический коллектив 39-й интернациональной школы собрал в фонд помощи женщинам и детям Испании 300 рублей.

Сотрудницы, жены рабочих, инженерно - технических работников и служащих 727 участка Военно-Грузинской дороги собрали 310 рублей, сотрудники Сандарского отделения Грузсельхозснаба — 120 рублей, профессора, педагогический персонал и студенты Тбилисской консерватории — 1.050 рублей, работники Наркомпроса Грузии — 1.300 рублей.

ВОСТОК

Трудности итальянских оккупантов

Провозглашение Абиссинии частью итальянской колониальной империи вовсе не сняло тех трудностей, с которыми связано фактическое подчинение этой обширной страны колониальному господству итальянского фашизма.

«Манчестер гардиен» останавливается на этих трудностях, указывая, что «лишь теперь итальянцы начинают понимать, что удачная колонизация Абиссинии потребует громаднейших средств». Население относится к оккупантам враждебно. «Новая итальянская администрация — пишет газета, — встречает крайне недоброжелательное отношение со стороны населения даже тех областей, в которых итальянскую армию встречали, как избавительницу от амхарского господства». Население бойкотирует итальянскую валюту и бережет талеры Марии-Терезии, бывшие в ходу в Абиссинии до итальянской оккупации. Крайнее раздражение, по словам газеты, вызывают «строгие методы управления», такие же, «какими пользовался генерал Грациани в Ливии». Однако, прибавляет газета «частые расстрелы так называемых мятежников далеко не производят желаемого эффекта».

* * *

Но трудности встречает итальянский фашизм не только в Абиссинии. В самой Италии, где последствия войны ощущаются весьма серьезно, вдохновителям африканского похода приходится сейчас с тревогой наблюдать рост массового недовольства, вызванного крушением иллюзий, порожденных фашистской демагогией.

«Первые психологические последствия абиссинской кампании, — пишет дипломатический корреспондент «Манчестер гардиен», — становятся сейчас заметными в Италии. Недовольство растет в особенности среди городских рабочих. Победа не принесла пока никаких преимуществ; цены на все сильно поднялись, тогда как зарплата не увеличилась».

По словам корреспондента, наблюдается «нечто вроде организованного сопротивления итальянских рабочих и даже правительственных служащих, что особенно заметно в Реггио, Ливорно, Бари». В этих городах фашистские власти усилили полицейские силы. Дело приняло столь серьезный оборот, что итальянский кабинет вынужден был «назначить специальную комиссию для обследования этого нежелательного положения».

«Особое внимание, по словам корреспондента «Манчестер гардиен», обращено на борьбу против антифашистской пропаганды среди рабочих». Дело дошло до того, что председатель комиссии, руководитель итальянской полиции, сенатор Рочини вынужден был признать, что «повышение зарплаты рабочим становится настоятельной необходимостью».

Однако, правительство, по словам корреспондента, не пришло еще ни к какому решению, «хотя оно и следит внимательно за проявлениями недовольства в стране». «Пока же, — заключает корреспондент,— правительство рассчитывает с помощью террора удерживать недовольство в рамках».

ХРОНИКА ВОСТОКА

◆ **Итальянские самолеты в Саудии.** По сведениям стамбульской «Республик», впервые над Меккой летали самолеты. Пять геджасских летчиков, обученных в Италии, совершили полеты над городом на итальянских самолетах «Капрони-100».

◆ **Музей в Мешхеде.** В Мешхеде создается музей, в котором будут выставлены замечательные произведения иранского искусства, в течение нескольких веков, собиравшиеся в мечети имама Ризы.

◆ **Реформа одежды в Иране.** «Мессаже де Тегеран» передает, что некоторые курдские главари в Ушнуе оставили свои архаические одеяния и переоделись в штатское, за ними последовали их единомышленники.

Англо-египетский договор

Заключенный в последних числах августа англо - египетский договор явился этапом не только в развитии англо - египетских отношений, но и в развитии средиземноморской политики Англии вообще. Египет — не рядовая колония. Значение его в системе британской колониальной империи, как известно, крайне велико, в виду его исключительного стратегического положения. От прочности британских позиций в Египте зависит даже оборона Индии. Через Суэцкий канал проходит важнейший имперский путь, связывающий Англию с ее колониальными владениями на Ближнем Среднем и Дальнем Востоке. И отнюдь не случайно, что изменившаяся в результате итало - абиссинской войны обстановка на Средиземном море оказала громадное влияние на роль Египта, как одного из важнейших звеньев в системе Британской империи. Не случайно и то, что, пересматривая свои отношения с египетскими националистами, Англия руководствовалась раньше всего своими общеимперскими интересами — интересами усиления или, по крайней мере, сохранения основных британских позиций на Средиземном море, поколебленных в результате оккупации Абиссинии Италией.

Следующее высказывание английского колониального журнала «Грит Бритен энд дан Ист» прекрасно характеризует соображения, которыми руководствовались английские политические круги, идя на переговоры о соглашении с египетскими националистами.

«Интересы Англии в Египте,—пишет «Грит Бритен»,—существуют со времени приобретения ею владений и колоний в Индийском и Тихом океанах. Египет, который раньше служил лишь небольшой преградой на путях в Индию, — после прорытия Суэцкого канала, с одной стороны, и развития авиации, с другой стал стратегическим пунктом такой важности, что для Великобритании стало совершенно невозможным уступить контроль над ним какой-либо иностранной державе, или же допустить, чтобы иностранные влияния могли служить помехой ее жизненным интересам».

Захват Абиссинии Италией создал как раз такое положение, когда «иностранное влияние» может стать помехой жизненным интересам Англии. Как известно, еще в апреле итальянская дипломатия маневрировала таким образом, чтобы усилить сопротивление египетской делегации в переговорах с Англией. Италия предложила Египту договор о ненападении и старалась предстать перед глазами египетских националистов, как покровительница их национальных устремлений. Правда, кровавый разбой Италии в Абиссинии сильно мешал итальянской пропаганде, обнажая перед египетским народом истинное лицо итальянского фашизма, тем не менее, англо-итальянское соперничество явилось фактором, дающим в руки египетских националистов немаловажные козыри в торге с Англией. И Англии пришлось пойти на уступки буржуазно - помещичьему блоку Египта, дабы затруднить Италии возможность дальнейшей игры.

Смысл этих уступок в том, что в интересах укрепления своих стратегических позиций в Египте вообще и в зоне Суэцкого канала, в частности, Англия согласилась на известное, впрочем, строго ограниченное расширение политических прав буржуазно - помещичьего блока в Египте, сохранив, однако, в своих руках все основные рычаги, с помощью которых Англия держит и продолжает цепко держать Египет в подчинении.

Англо - египетский договор облечен в форму «союза». Но принудительный, неравноправный характер этого «союза» разоблачается тем, что Египет, согласно условиям самого договора, ни при каких обстоятельствах не может от него отказаться. То, что Египет будет принят в Лигу наций и британский верховный комиссар будет заменен послом, ни в какой мере не может замаскировать того факта, что за Англией сохраняется право содержать на египетской территории войска и авиацию, что оставляет в ее руках самое действенное средство, позволяющее держать Египет в подчинении.

Правда, дислокация английских вооруженных сил в Египте теперь будет иная, чем раньше, однако, учитывая наличие весьма мощной английской авиации в Египте, можно сказать, что эта новая дислокация никакого ослабления английских военных позиций в Египте не знаменует.

«Союз» не ослабляет, а, в конечном счете, усиливает английские позиции в Египте, ибо он оставляет в руках Англии все фактические средства, обеспечивающие сохранение зависимого положения Египта, и в то же время вуалирует это зависимое положение фикцией египетского суверенитета.

L.

И волнениям в Палестине. Развалины подожженного арабами здания в Тель-Авиве. (Фото «Планет-ньюз»).

„ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ДЕВАЛЬВАЦИЮ НЕСЕТ ФИНАНСОВАЯ ОЛИГАРХИЯ“

ОБРАЩЕНИЕ КОМПАРТИИ ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 4. (ГТА). «Юманите» публикует обращение компартии по вопросу о девальвации. Обращение указывает, что ответственность за девальвацию несет финансовая олигархия, которая своей политикой привела страну к грани банкротства, навязала стране чрезвычайные декреты, ударившие по рабочим, служащим, крестьянам, пенсионерам и бывшим участникам войны, привела к замаскированной инфляции в 14 миллиардов франков. В обращении отмечается, что девальвация не была неизбежна и что компартия предлагала способ обойтись без девальвации, а именно: прогрессивное обложение крупных состояний, превышающих 1 миллион франков, и введение подлинно демократического налога на доходы. В этом компартия была и остается верной программе народного фронта. Обращение подчеркивает, что поставленная перед совершившимся фактом компартия не несет никакой ответственности за девальвацию, а своим голосованием в парламенте за правительство она (компартия) расстроила маневры реакции, надеявшейся на развал народного фронта, чтобы перейти в наступление и подготовить приход к власти защитников чрезвычайных декретов, саботажников социального законодательства, организаторов дороговизны и поджигателей гражданской войны. «Народ желает, — говорится в обращении, — чтобы был положен предел скандальным маневрам спекулянтов, вызывающим дороговизну. Народ желает, чтобы немедленно были распущены фашистские лиги, готовящиеся залить кровью страну».

В заключение обращение компартии требует осуществления программы народного фронта и, в частности, обложения крупных состояний и введения демократического налога на доходы.

Кровавая дань японским захватчикам

ТОКИО, 4. (ГТА). В сообщениях из Шанхая корреспонденты японских газет уделяют много внимания смертному приговору двум обвиняемым в убийстве японца Накаяма. Корреспондент агентства «Домей цусин» отмечает, что японские круги в Шанхае весьма удовлетворены приговором. Японский заместитель начальника международного сеттльмента Уэхара в интервью с корреспондентом агентства «Домей цусин» заявил, что он весьма удовлетворен тем, что японская часть полиции сеттльмента сумела проявить свое влияние в этом деле, добившись смертного приговора. Уэхара заметил, что этот факт доказывает необходимость дальнейшего увеличения состава японской части в полиции сеттльмента.

„Британские планы вооружения не знают предела“

ЛОНДОН, 4. (ГТА). Политический обозреватель «Сандай экспресс» указывает, что английское правительство ставит себе ближайшей целью значительно расширить бомбардировочную авиацию. По словам обозревателя, британские планы вооружения не знают пределов, не считаются ни с какими расходами. Обозреватель указывает также, что английское правительство вскоре объявит о новой кампании по вербовке добровольцев на военную службу. Вербовка будет происходить на следующих началах:

1) Офицеры - вербовщики будут прикомандированы ко всем биржам труда.

2) При регистрации безработных на биржах труда им будет раздаваться агитационная литература.

3) Владельцам предприятий будет указано на необходимость содействовать вербовке на военную службу.

4) Будет назначен директор пропаганды по вербовке на военную службу (такой пост существовал во время мировой войны).

Заявление Блюма представителям иностранной печати

ПАРИЖ, 4. (ГТА). Принимая вчера в Женеве представителей иностранной печати, французский премьер Блюм заявил:

«Я встречался с представителями Великобритании, Советского Союза, Малой антанты, Польши, Турции, Бельгии и Швейцарии. Я вынес ясное и, думаю, правильное представление, что дружественные связи Франции не поколеблены и не внушают опасений. Я хотел бы, если не протестовать, то возразить против неправильных представлений, о которых мне приходилось слышать или читать в Париже, представлений, касающихся работы, проделанной в Женеве. Опасаются иногда, что подготовка конференции локарнских держав могла бы встревожить некоторых наших друзей. Я не думаю, чтобы это беспокойство имело основание. Никто не должен забывать, что совещание локарнских держав нами задумывалось, как введение к общему европейскому умиротворению. Мы этого не забываем и хотим, чтобы никто этого не забывал».

За действенную политику мира

Развитие международных событий, вся острота создавшейся обстановки в Европе и на Дальнем Востоке с чрезвычайной убедительностью показывают, насколько правилен и актуален мощный призыв к действенной борьбе за мир, прозвучавший в речи тов. Литвинова на пленуме Лиги наций 28 сентября. Это целиком подтверждается и тем огромным резонансом, который получила эта речь в политических кругах всего мира, во всей мировой печати. «Это выступление, — писала женевская «Журналь де насьон», — явилось призывом к миру, продиктованным волей к миру и преследующим организацию мира... Оно прозвучало, как правильный сигнал, обращенный к великим и малым нациям... Речь Литвинова прекрасна потому, что она полна конструктивной воли, стремления к действенной организации коллективного сопротивления войне, равно как ложному фатализму, облегчающему и ускоряющему ее развязку».

И совершенно естественно, что речь советского делегата была встречена в штыки германской печатью, злобствующей по поводу разоблачений агрессивных планов фашистской Германии.

Речь тов. Литвинова внесла исчерпывающую ясность в международную обстановку, в существующую расстановку сил. Все дипломатические покровы, скрывающие подлинные устремления различных держав, все тайные побуждения как откровенных агрессоров, так и их пособников, выступающих под флагом мнимой нейтральности, выявились во всей своей обнаженности под острым скальпелем беспощадного анализа, содержавшегося в речи первого делегата Советского Союза. Факты, которые мировое общественное мнение сегодня зарегистрировать уже после выступления тов. Литвинова, лишний раз подтвердили крупнейшее значение одного из основных тезисов его речи — необходимости покончить с политикой превращения Лиги наций в «зал ожидания». Пертинакс в «Эко де Пари» правильно отметил именно эту сторону, на которой сделал упор тов. Литвинов.

«Нынешний час, — писал Пертинакс, — не подходит для политики выжидания и отсрочек... Не следует допускать увиливаний и проволочек, а следует организовать сопротивление». Политика проволочек и увиливаний, которую заклеймил тов. Литвинов, льет воду на мельницу поджигателей войны, интервентов, агрессоров большого и малого калибра.

Военно-фашистский мятеж в Испании принимает все более зловещие формы. Германские «юнкерсы» и итальянские «капрони» все чаще совершают свои ночные полеты над столицей Испанской республики, над Мадридом, сея смерть и разрушение. И в это же самое время меморандум законного испанского правительства, разоблачающий систематическую помощь, оказываемую мятежникам фашистскими интервентами, кладется под сукно. Министр иностранных дел крупнейшей европейской державы, претендующий на роль защитника мира и коллективной безопасности, выступает с заявлением, которое не может быть расценено иначе, как выгодное агрессивным пособникам испанских мятежников. Мы имеем в виду ответ г-на Идена на телеграмму руководства английских лейбористов от 1 октября (см. «Правду» от 4 октября), который открывает для германских, итальянских и португальских интервентов лазейку, чтобы обойти данные ими обязательства о невмешательстве в испанские дела.

Германские фашисты широко используют все те возможности, которые открывает перед ними политика непротивления, уступок и проволочек. Они не только усиливают помощь испанской реакции. Всю энергию своей дипломатической активности они бросают на то, чтобы разобщить сторонников мира путем искусственного деления безопасности на «восточную» и «западную», с тем чтобы вбить клин между Англией и Францией. И можно не сомневаться, что в Германии с удовлетворением прочли заявления Идена на пленуме Лиги наций и Невиля Чемберлена на конференции консервативной партии в Маргейте о готовности Англии заключить западный пакт, не заботясь одновременно о безопасности на Востоке.

Именно против этой политики дробления безопасности выступил народный комиссар по иностранным делам тов. Литвинов, когда он говорил, что региональные пакты не должны ограничиваться отдельными уголками Европы, а должны охватить все области, находящиеся под угрозой, вплоть до целых континентов.

Переговоры, которые происходят сейчас в Женеве, трудности, на которые наталкиваются попытки созвать конференцию локарнских держав, непримиримая позиция Германии, упорно стремящейся к изоляции Франции, к отрыву ее от союзников и контрагентов по пактам о взаимной помощи,— еще и еще раз свидетельствуют о правильности и своевременности предостережений, прозвучавших в речи тов. Литвинова с трибуны Лиги наций. Только последовательная, решительно и действенно проводимая политика мира и организация подлинной коллективной безопасности, охватывающей все страны, заинтересованные в сохранении мира, могут оказаться настоящим и непреодолимым барьером против агрессии.

Характерно, что виднейшие английские политические деятели отдают себе отчет во вреде нарушения принципа неделимости мира. Так, лорд Аллен оф Хартвуд, который лично присутствовал на фашистском «с'езде» в Нюрнберге, пишет в статье, опубликованной в консервативном журнале «Спектейтор»:

«Я возвращаюсь (со с'езда), убежденный более чем когда-либо в том, что сейчас мало надежды на восстановление мира в Европе, если мы будем решать этот вопрос частично или будем пытаться добиться безопасности какой-либо географически ограниченной области в расчете, что это может послужить предвестием к более широкому соглашению».

Только осуществляя принцип неделимости мира, можно заставить агрессора отказаться от своих захватнических планов, парализовать его усилия, направленные в развязыванию войны. Силы сторонников мира, при условии об'единения их в единый фронт против агрессора, превышают всякую комбинацию сил, которую могут создать поджигатели войны. Эту мысль особо подчеркнул тов. Литвинов, развеяв впрах легенду о «непобедимости агрессора».

Говоря об об'единенном фронте стран, борющихся за мир, тов. Литвинов не имел в виду создание каких-либо блоков и союзов, которые столь широко практикуются странами-агрессорами.

«Нет, — заявил тов. Литвинов, — я не требую новых блоков. Я готов довольствоваться существующим уже блоком, который называется Лигой наций — блоком миролюбивых стран, об'единившихся в целях взаимозащиты и взаимопомощи».

Советский Союз — за Лигу наций, за ее укрепление, в противоположность тем, кто пытается откупиться от агрессора, пожертвовав безопасностью других стран и в первую очередь малых государств. Мы — за усиление Лиги наций, в противоположность тем, кто ослабляет ее, прикрываясь мнимой нейтральностью и превращая Лигу в «зал ожидания».

Однако, Лига наций будет лишь в том случае подлинным защитником и хранителем мира, если она будет действовать на основе заблаговременно составленного плана, чтобы не оказаться застигнутой врасплох, чтобы организация отпора возможной агрессии исчерпывающе учитывала все маневры и усилия врагов мира. Такова одна из центральных мыслей речи тов. Литвинова.

Программа действенной борьбы за мир должна быть претворена в жизнь немедленно, без дальнейших проволочек. Совершенно не выдерживают критики предложения, вроде внесенного польским министром иностранных дел Беком, о том, что укрепление Лиги станет возможным «только в политической атмосфере, свободной от тяжких забот нынешнего момента». Этот аргумент был отброшен тов. Литвиновым, который справедливо заявил:

«Я позволю себе думать, что именно наличие... беспокойства является самым сильным аргументом в пользу своевременности постановки этого вопроса. Беспокойство именно и вызвано близостью опасности».

Ход событий, который «не изменил своего зловещего курса», по образному выражению тов. Литвинова, со всей категоричностью требует активных мероприятий по защите мира и безопасности.

Широкий отклик, который нашла за границей речь советского делегата, выразившего волю народов СССР, подтверждает, что призыв к усилению действенной борьбы за мир своевременен и услышан всеми подлинными сторонниками мира и противниками агрессии.

(Передовая «ПРАВДЫ» — 5 октября).

Навстречу VIII Всесоюзному С'езду Советов

Высокая активность избирательниц

Грма-Геле — это та часть Ленинского района Тбилиси, которая с каждым днем становится все более неузнаваемой, превращаясь в крупный промышленный район. Здесь выросли производственные корпуса новых предприятий. С центром города район соединен трамваем. Разбит большой сквер, распланированы и застроены новые улицы. Сейчас, в отчетную кампанию советов, трудящиеся района пред'являют районному совету новые требования по дальнейшему благоустройству района.

2 октября в 37-й школе на отчетное собрание Ленинского районного совета собрались избирательницы - домохозяйки.

На этом собрании ярко проявилась огромная активность избирателей, выросшая в связи с обсуждением сталинского проекта новой Конституции СССР. Из 320 избирательниц-домохозяек, насчитывающихся в Грма-Геле, на собрании присутствовало 312.

Они признали работу совета удовлетворительной, но в то же время внесли ряд предложений, направленных к тому, чтобы уже в ближайшие годы Грма-Геле превратить в благоустроенный район Тбилиси.

Домохозяйка В. Геворкян никогда не выступала на многолюдном собрании. Но на этот раз и она высказалась.

Домохозяйка Тамара Шенгелая обратила внимание, что трамвайная линия в один путь уже не в состоянии полностью обслуживать увеличившееся население Грма-Геле и предложила установить двухпутное движение.

Ната Бекаури говорила о том, что надо озеленить склоны холмов, окружающих Грма-Геле. Это предотвратит во время дождей наносы земли и уменьшит запыленность улиц. Она также указала, что надо ускорить постройку родильного дома.

Большинство выступавших избирательниц подчеркивало необходимость расширения торговой сети в районе. Говорили и о том, что надо лучше регулировать жилищное строительство. Вместо небольших домиков в 1—2 комнаты надо строить большие многоэтажные дома. Они украсят район и обойдутся дешевле.

Выступая на собрании, избирательницы критиковали отдельные недостатки в работе совета, говорили, как подлинные хозяева своего района. В этом сказалась великая сила сталинской Конституции — самой демократической в мире.

ФЕДОРОВ.

Повышаются требования к депутатам

С большим под'емом коллектив рабочих Тбилисского трамвая продолжает изучать сталинский проект Конституции СССР. С таким же под'емом готовятся сейчас трамвайцы к встрече VIII Чрезвычайного Всесоюзного С'езда Советов, на котором будет утвержден величайший исторический документ—основной закон Страны Социализма.

Тбилисский трамвайный трест в 1936 стахановском году из месяца в месяц выполняет и перевыполняет свою производственную программу. И сейчас, готовясь к встрече VIII Чрезвычайного С'езда Советов, рабочие и служащие трамвая берут на себя новые обязательства. Старые кадровики трамвая предложили встретить VIII С'езд Советов высокими производственными показателями, культурно организовать обслуживание пассажиров. Это предложение встретило единодушное одобрение всего коллектива трамвайщиков. Выполнить годовой план в 10 месяцев!—под этим лозунгом готовятся к с'езду трамвайцы.

Обсуждая проект новой Конституции, рабочие трамвая пред'являют новые требования к районному и Тбилисскому советам и депутатам. Это наглядно показало состоявшееся 3 октября собрание трамвайщиков, обсудившее отчет Тбилисского Совета и Сталинского районного совета. Собрание состоялось в большом клубе трамвайщиков, украшенном лозунгами, плакатами, портретами великого Сталина.

1.200 рабочих и служащих активно участвовали в обсуждении отчета Тбилисского и районного советов. Отмечая достижения в их работе, трамвайцы критиковали и недостатки, вносили свои предложения. В прениях записалось большое количество избирателей.

Выступавшие тт. Мчедлов, Джавахов, Тохрия, Улиханов, Бахабадзе и др. отмечали еще недостаточное внимание Тбилисского Совета и районного совета к окраинам города.

Отчетное собрание отличала широкая самокритика, высокая активность избирателей.

КОРЮКОВСКИЙ.

Фабком утерял предложения рабочих

Как только был опубликован в печати сталинский проект Конституции СССР, рабочие Тбилисской ватной фабрики активно включились в обсуждение великого основного закона нашей родины.

Были проведены беседы с Конституции по отдельным группам рабочих, собирались рабочие предложения. Потом созвали общее собрание, на котором рабочие вносили добавления и предложения к проекту Конституции.

Партийная и профсоюзная организации фабрики первое время неплохо организовывали раз'яснение проекта Конституции. Но вот уже два месяца, как на фабрике прекратили всякую массово-раз'яснительную работу среди рабочих и служащих фабрики по вопросам Конституции.

Напрасно вы будете искать сейчас на фабрике, в цехах, в парткабинете отдельные схемы, наглядно показывающие государственное устройство Советского Союза. Нет и лозунгов о сталинской Конституции.

Агитаторы Клешевников, Гозалова, Арутюнов уже два месяца как прекратили работу по раз'яснению проекта сталинской Конституции. В цехах проводят читки газет, но совершенно не затрагивают материалов о ходе обсуждения проекта Конституции трудящимися нашей страны, о ходе подготовки к VIII Всесоюзному С'езду Советов.

9 октября на фабрике состоится собрание, на котором стоит отчет районного и Тбилисского советов. Но к этому собранию еще даже не начата подготовительная работа.

Рабочие фабрики, обсуждая проект Конституции, внесли немало дополнений и предложений. Мы поинтересовались судьбой этих предложений. Председатель фабкома т. Арутюнов сообщил, что все предложения хранятся вместе с протоколом общего собрания, проведенного в июле месяце. Начались долгие розыски.

Оказалось, что и протокол общего собрания и внесенные рабочими фабрики дополнения и предложения к проекту новой Конституции фабком утерял.

Этот возмутительный факт произошел в результате безответственного отношения секретаря парткома т. Степанова и председателя фабкома т. Арутюнова к организации пропаганды среди рабочих сталинского проекта Конституции СССР.

М. АВАНЕСОВ.

Наше обязательство

На VIII Всесоюзном С'езде Советов будет утверждаться величайший документ эпохи — сталинская Конституция СССР. Этот С'езд, который войдет в историю социализма одной из самых ярких ее страниц, трудящиеся нашей страны встречают замечательными победами на всех участках народного хозяйства.

Вместе со всеми рабочими нашего завода и я принимал участие в обсуждении проекта Конституции. Работать так, чтобы быть достойным высокого звания советского гражданина, делом ответить на сталинскую Конституцию—вот в чему я стремлюсь.

С первых дней введения на заводе новых технических норм я вместе с прессовщиком Питчевским стал их перевыполнять. Приближающийся исторический С'езд Советов мы встретим еще большим повышением производительности труда. Добьемся того, что за смену будем формовать 16 пар колес вместо 12 по новой норме, совершенно не допуская брака в работе.

Это обязательство мы приняли в торжественной обстановке перед лицом тысячи рабочих нашего завода, и свое обязательство мы с честью выполним.

КЕРЕСЕЛИДЗЕ—
ударник сталинского призыва, прессовщик колесного цеха паровозоремонтного завода.

За стахановские участки

АКДАРМАРА, 4. Подготовку к XIX годовщине Октября и VIII Всесоюзному С'езду Советов проходчики четвертого решающего участка рудника ведут под знаком борьбы за выполнение и перевыполнение октябрьского плана подготовительных работ.

Они обратились с письмом к проходчикам V участка:

«Мы, проходчики IV участка Ткварчельского рудника, обязуемся добиться выполнения октябрьского задания не менее чем на 107 процентов—пройти за октябрь не менее 800 погонных метров.

На основе развертывания социалистического соревнования между отдельными бригадами, звеньями и проходчиками мы обязуемся в кратчайший срок перевести весь участок на стахановские методы работы».

Письмо подписали лучшие люди участка — стахановцы Иван Усатенко, Еременко, Пчтаков и другие.

Сейчас проходчики IV участка соревнуются с проходчиками V участка за лучшую встречу годовщины Октября и VIII Всесоюзного С'езда Советов.

Батумские нефтеперегонные заводы успешно выполняют свою программу переработки поступающей из Баку нефти. К VIII Всесоюзному С'езду Советов заводы придут с новыми успехами в своей работе. На фото: аператор 3 завода тов. Мурадов за работой на установке. (Фото Линга).

ПО СТРАНИЦАМ ГАЗЕТ

НОВЫЙ ДОМ НА ДИКСОНЕ

Строительные рабочие полярного порта Игарки досрочно закончили постройку жилого дома на Диксоне. Жилплощадь Диксона пополнилась одиннадцатью комнатами. В новом доме зажглась лампочка Ильича, дом ярко освещен электрическим светом. В этом же доме разместится обширная библиотека. В каждой комнате теперь живут по два человека. В этом году, в связи с увеличением жилплощади, штат Диксона пополнился четырьмя семьями с детьми дошкольного возраста. Дети чувствуют себя прекрасно.

(«Красноярский рабочий»).

ВЫСТАВКА ПЕРМСКИХ МИЧУРИНЦЕВ

В Доме ученых открылась выставка пермских мичуринцев.

Среди экспонатов особенно выделяются помидоры, выращенные в саду мичуринца тов. Азовских, и яблоки из сада мичуринца Пищальникова. Всего на выставке представлено больше 15 сортов яблок.

Мичуринец Гиршфельд принес на выставку выращенные им нежинские и муромские огурцы, яблоки «сибирский анис». С хозяйства пенсионера Челюканова принесены на выставку кабачки—разновидность греческих, болгарская тыква и т. д.

(«Звезда»—Пермь).

216 ЧАСОВ В ПРОТИВОГАЗАХ

Бойцы военизированной пожарной охраны «Донсода» (Лисичанск) тт. Зарайский и Высокий установили рекорд продолжительного пребывания в противогазе. Они пробыли в противогазах по 216 часов, снимая противогазы только на 15 минут через каждые 6 часов.

(«Социалистический Донбасс»).

ПЕРВАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ КОМЕДИЯ НА ЧЕЧЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

Коллектив чечено - ингушского национального театра заканчивает работу над музыкальной комедией: «Женитьба Саабы». Текст комедии написан писателем С. Бадуевым, музыка—композитором Мепурновым.

Это первая музыкальная комедия на чеченском языке.

(«Пролетарий Осетии»).

БЕГА НА ОЛЕНЯХ

Волчанский оленесовхоз (Игарка) организовал бега на оленях, в которых принимали участие ненцы — колхозники и единоличники.

Первый приз (ружье) получил совхозный пастух тов. Аксенов Михаил. За 7 минут он прошел на своих оленях 5 километров. Второй приз (отрез шелка) получил колхозник тов. Чарту Петр.

Началась подготовка к большим бегам, предстоящим в Октябрьскую годовщину.

ОСЕННЕЕ КОЛЬЦЕВАНИЕ ПТИЦ

По поручению Академии наук Севастопольский охотничий комитет совета физкультуры начинает осеннее кольцевание птиц, летящих с севера СССР на зимовку в Африку.

Для кольцевания присланы специальные кольца под номерами и с адресом Академии, которые надеваются на ногу птицы.

Кольцеванию птиц в Севастополе придается большое научное значение, так как отсюда птицы летят уже прямо в Закавказье, вдоль берегов Крыма и Кавказа или через море в Анатолию, Аравию и Африку.

(«Красный Крым»).

СЕВЕРНЫЕ СУБТРОПИКИ

В селении Талое (Колыма) горячие источники имеют в январе температуру в 75-80 градусов, а верхний слой почвы — плюс 30 градусов, в течение полугодия здесь стоят жаркие солнечные дни. В районе гейзеров предполагают организовать «субтропическую станцию», чтобы в течение всего года иметь свежие овощные культуры.

(«Тихоокеанская звезда»).

Литературный дневник

ВОЖДЮ

Родине Сталина грани не знаю;
Не обвести рубежами ее.
Небо лазурное, правда земная,
Всюду взлелеяно имя твое.

Словно орел, воспаривший к светилу,
Глазом вбираешь ты весь окоем,
Пристальным взором даешь ты нам силу;
Сердце народное—в сердце твоем.

Солнцу подобен ты. Тверди и водам
Мудрости ясность придал навсегда,
Гнезда навеки вернул ты народам,
Выпавшим встарь из родного гнезда.

Ты опоясал мечом их и песней,
Сердце народа ты сделал стальным,
Ты прочертил нам пути в поднебесье,
И по маршруту тому мы летим.

И не померкнет во веки светило!
Все взращены мы свободой твоей
И не утратим присущей нам силы
Даже пред лавой враждебных огней!

Г. ЛЕОНИДЗЕ.

Перевел с грузинского
Борис Брин.

ЛЕНИН И СТАЛИН В НАРОДНЫХ ПЕСНЯХ

Северо - кавказское государственное издательство в ближайшее время выпускает сборник «Ленин и Сталин в фольклоре народов Северного Кавказа».

В сборник вошло свыше тридцати народных песен, записанных в аулах и сложенных народными певцами Сулейманом Стальским, Исмаилом Семеновым и Каримовым.

ПОВЕСТЬ О ЮНЫХ ГОДАХ ВЕЛИКОГО ВОЖДЯ

О детстве и юношеских годах товарища Сталина пишет книгу писатель Демна Шенгелая.

— Я работаю над книгой, — рассказывает автор, — пользуясь печатными и архивными материалами, но великая тема еще глубже и ярче раскрывается в народе — в воспоминаниях рабочих и рассказах крестьян.

Пролог повести охватывает начало XIX века в Грузии — крестьянские восстания. Первые главы повести рисуют Гори, амкарство — ремесленнические цехи, кризис амкарства в связи с наступлением промышленного капитала, семью Виссариона Джугашвили, детство Сосо и его школьные годы в горийском духовном училище. На этом заканчивается первая часть повести, которая в конце текущего года будет сдана автором Государственному издательству Грузии.

Вторая часть повести охватит семинарские годы юного Сталина и его первые выступления в рабочих кружках.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

«Віють вітры, віють буйні,
Аж дерева гнуться...»

Эту песню я помню с детства. Она распевалась и в Грузии и ее мотив памятен до наших дней.

Лишь много лет спустя, в 1912 году, мне удалось познакомиться с переводчиком этих строк, педагогом и поэтом, ныне покойным, С. Хундадзе. В те же годы я впервые познакомился с творчеством автора бессмертного «Кобзаря».

С тех пор я всегда чувствовал себя обязанным перед этим крепостным человеком — примером стойкости и благородства, подвижником и героем, чье великое сердце не удалось растоптать ненавистному ему самодержавию...

Поэму Тараса Шевченко «Кавказ» я перевел недавно. Она включена в однотомник произведений Шевченко, издаваемый Госиздатом Грузии, и выходит отдельной книжкой в издательстве «Федерация».

Переводя, глубже изучешь творчество автора. Переводя поэму «Кавказ», я почувствовал всю непримиримость и самоотверженность демократа - революционера, великого поэта минувшего столетия. Я не смогу назвать в мировой литературе прошлого века поэта, который так неистово, с таким самозабвением боролся бы против деспотизма, против царского гнета, за раскрепощение человека, за свободу всех народов.

Огненными словами клеймит Шевченко царских опричников, расправляющихся с горскими племенами.

Или вот вдохновенные, пламенные слова, обращенные к горцам, отстаивающим свою независимость и свободу, которые привожу в своем переводе с украинского:

მთებო!
გმირო ფეხკიკები,
თქვენ — დიდება მთებო.
მდელებო და ნაპრტალები,
ჭირში ულრეველებო.
ძალას გმატებთ მიდი ტანსა
და — თავისუფლება,
დღის ყოველი შვილი მთაში
სამართლისთვის კვდება,
თქვენი სიმი, ძველები ბერები
ამით მუტუქდება, —
იბრძოლეთ და გაიმარჯვეთ
ფეხკიკები,
მთებო!

Это писалось в 1848 году, в дни самой черной реакции в России, в дни, когда боролся поэт и не переставал верить в торжество народа и с этой верой сошел в могилу.

Сегодня наступил его день. День торжества дела трудящихся. И так же, как он посвятил гневную свою поэму памяти погибшего на Кавказе друга Якова Бельмена, так и я посвящаю память гениального сына украинского народа перевод, над которым я долго и упорно работал и в который вложил все свое умение, чтобы пламя его гения также пылало на языке моего народа, как оно пылает на языке украинского народа.

Н. МИЦИШВИЛИ.

А. С. ПУШКИН НА ТЮРКСКОМ ЯЗЫКЕ

История развития тюркской поэзии, начиная со второй половины прошлого столетия вплоть до наших дней, с несомненностью свидетельствует о том влиянии, которое оказывало творчество Пушкина на целый ряд лучших представителей дореволюционной тюркской литературы, о той любви, которой пользовался гений художественной мысли, непревзойденный мастер стиха.

Творчество Пушкина высоко ценил крупнейший азербайджанский драматург и поэт Мирза Фатали Ахундов. Стихам Пушкина воздавал должное талантливый поэт и публицист Аббас Сяххат, ознакомивший в начале XX века наиболее полно тюркского читателя с лучшими образцами пушкинской лирики.

Аббас Сяххат перевел на тюркский язык отрывок из «Цыган», «Обвал», «Кавказ», «Зимняя дорога», «Пророк», «Брожу ли я вдоль улиц шумных» и ряд других стихотворений.

По переводам Аббас Сяххата, остающимся до настоящего времени непревзойденными по своему мастерству, художественной выразительности и близости к оригиналу, знакомился с лирикой Пушкина и дореволюционный и советский тюркский читатель.

В прошлом творчество великого русского поэта не могло стать достоянием широких трудящихся масс Азербайджана. Только социалистическая революция создала все условия для того, чтобы Пушкин стал достоянием всех трудящихся Советского Союза, в том числе и Азербайджана.

В царской России за последнее десятилетие ее существования на национальных языках было издано всего 18 книг произведений Пушкина с общим тиражом около 35 тысяч экземпляров. Сейчас же в советской стране почти нет такого народа, который на переводил бы на свой язык бессмертные произведения Пушкина. Свыше, чем на 50 языков народов СССР переводятся сейчас сочинения гениального поэта. В особенности широко развернулась работа по переводу произведений Пушкина на Украине, в Белоруссии, Грузии, Армении и Азербайджане.

Пушкинский комитет, созданный при Совнаркоме Азербайджана под председательством Ус. Рахманова, широко развернул работу по подготовке к столетней годовщине со дня смерти великого русского поэта и, в частности, по изданию его произведений на тюркском языке, по популяризации его жизни и творчества среди трудящихся города и деревни.

Издание пушкинских произведений, биографических и исследовательских работ занимает основное место в плане работ комитета. В этом отношении уже проделана большая работа.

К годовщине смерти Пушкина избранные его произведения выйдут на тюркском языке в трех томах. Первый том уже подготовлен к печати. В него войдут прозаические произведения—«Капитанская дочка», «Дубровский», «Пиковая дама» и «Повести Белкина». Подготовлен в основном и второй том, который включает в себя «Бахчисарайский фонтан», «Медного всадника», «Бориса Годунова» и ряд лирических стихотворений. Отдельным томом выйдет «Евгений Онегин» в переводе поэта Самеда Вургуна, работавшего над переводом свыше двух лет. Для детей в художественном издании будет выпущен сборник пушкинских сказок.

Над переводами отдельных произведений Пушкина в настоящее время продолжают работать лучшие представители тюркской литературы: Самед Вургун, Микаил Мушфик, Сулейман Рустам, Мамед Рагим, М. С. Ордубады, А. Джавад, Расул Рза, Абдулла Шайк и др.

Помимо уже перечисленных произведений Пушкина, тюркский читатель к столетней годовщине поэта будет иметь переводы «Кавказского пленника», «Полтавы», «Моцарта и Сальери» и новые циклы лирических стихов.

Все эти переводы войдут и в полное собрание сочинений Пушкина на тюркском языке, которое по решению пушкинского комитета намечено осуществить к 1940 году.

В ПУШКИНСКОМ КОМИТЕТЕ ГРУЗИИ

4 октября под председательством тов. Ф. Махарадзе состоялось очередное заседание пушкинского комитета.

Комитет заслушал сообщение тов. Ф. Махарадзе о работе по написанию биографии Пушкина и информацию ответственных редакторов двухтомника избранных произведений Пушкина тт. Т. Табидзе и Г. Кикодзе.

В первый том двухтомника включаются поэмы и лирические произведения Пушкина. Поэт П. Яшвили уже перевел около 5 тысяч строк стихотворений. Готовы также «Евгений Онегин» и «Медный всадник» в переводах В. Гаприндашвили. «Братья-разбойники», «Цыганы», «Бахчисарайский фонтан», «Полтава», «Пир во время чумы» и «Сказка о рыбаке и рыбке» будут закончены переводом в ближайшее время.

Из произведений, которые должны войти во второй том,—проза и драматические произведения — переведены «Пиковая дама», «Капитанская дочка», «Путешествие в Арзрум», «Повести Белкина», «Моцарт и Сальери», «Каменный гость», «Скупой рыцарь» и «Борис Годунов».

В настоящее время за переводчиками остаются «Метель», «Выстрел» и «Египетские ночи».

Комитет признал работу редакции пушкинского двухтомника удовлетворительной и предложил принять все меры к тому, чтобы оба тома были сданы в печать не позднее 1 ноября текущего года.

В заключение представитель грузинского, ордена Ленина, государственного драматического театра им. Руставели тов. Асатиани информировал комитет, что театром принята к постановке пьеса народного артиста Шалвы Дадиани «Пушкин в Грузии».

Театр уже работает над этой пьесой с тем, чтобы показать ее в юбилейные дни.

Б. Ш.

К 100-летию со дня рождения И. Г. Чавчавадзе

3 октября в союзе советских писателей Грузии под председательством тов. Мирцхулава состоялось очередное заседание комитета по проведению 100-летнего юбилея со дня рождения Ильи Чавчавадзе.

К юбилею Госиздат Грузии выпустит академическое издание всех трудов Ильи Чавчавадзе в семи томах. В первый том войдут его поэтические произведения, во второй — проза, в третий — литературно-критические статьи, в четвертый, пятый и шестой — публицистические статьи и в седьмой — письма и биографические и библиографические материалы.

Первые три тома выйдут из печати к 1 мая, а последующие не позднее 1 октября 1937 года.

К юбилейным дням будет издана популярная биография поэта размером в 2—3 печатных листа, написанная Г. Леонидзе, и школьная серия из отдельных произведений Ильи Чавчавадзе. К этому же времени приурочен и выпуск однотомника избранных произведений И. Чавчавадзе.

Кроме того, решено выпустить однотомник избранных произведений И. Чавчавадзе в лучших переводах на русском языке.

Большой художественный альбом и серия портретов И. Чавчавадзе будут изданы редакцией газеты «Литературная Грузия».

Комитет вынес ряд постановлений об увековечении памяти Ильи Чавчавадзе. Решено установить в Тбилиси большой памятник писателю. Второй памятник, работы народного скульптора Я. Николадзе, будет установлен на родине поэта, в сел. Кварели, во дворе дома, где жил И. Чавчавадзе, а в сел. Цинцлури—обелиск.

Намечены мероприятия по установлению мемориальных досок, о присвоении имени Ильи Чавчавадзе одной из улиц Тбилиси и одной из школ и об организации выставки к юбилейным дням.

НА ОСНОВЕ СТАЛИНСКОГО УСТАВА

Доклад тов. Л. Берия на V пленуме ЦК КП(б) Грузии явился основой всей дальнейшей работы партийных и советских организаций Ванского района по организационно-хозяйственному и политическому укреплению колхозов, по под'ему и развитию сельского хозяйства.

Обсуждение доклада тов. Л. Берия на собраниях колхозников вызвало большую активность. Выступившие на собрании колхозов им. Берия, «Культурная революция», им. Багратиона и др. дали обязательство успешно закончить сбор урожая и на «отлично» провести все работы по дальнейшему увеличению площадей под виноградниками.

Передовая бригада стахановца Иордадзе из колхоза им. Берия обязалась собрать с каждого гектара 33 центнера кукурузы, вместо установленных планом 18 центнеров. В колхозе «Культурная революция» колхозники сверх плана решили в будущем году посадить 3 гектара винограда сорта «цолиаури». Для этого уже теперь выделен лучший участок земли, который подготавливается для посадки. В этом же колхозе передовые стахановцы дали обязательство и уже претворяют в жизнь освоение 5 гектаров под лавровые деревья.

Колхоз им. Багратиона развернул большую подготовительную работу по обеспечению будущих закладок виноградными лозами. Здесь выделен участок в семь гектаров под маточник американской лозы. Для обслуживания маточников и питомников, а также проведения прививок из числа передовых стахановцев выделены колхозники, которые пройдут обучение в агротехнических кружках. Помимо этого колхозники приступили к подготовке почвы под закладку плодовых и лавровых деревьев.

Такие обязательства взяли на себя и ряд колхозников из других колхозов, при чем повсеместно уже практически приступлено к претворению их в жизнь.

Проведенная проверка работы части колхозов района показала, что нарушения устава, о которых говорил тов. Л. Берия в докладе на V пленуме ЦК КП(б) Грузии, имели место и в наших колхозах. Так, например, председатель колхоза «Гантиади» Калистрат Николейшвили нарушал требования устава. Из полученных колхозом 36 тысяч рублей колхозникам в виде денежных авансов было роздано около 18 тысяч.

Известно, что без правильно организованных производственных бригад нельзя вести хозяйство, нельзя правильно организовать труд и его учет. Однако, в этом колхозе, особенно в первой и третьей бригадах, трудовая дисциплина была слаба. Всем колхозникам начислялось одинаковое количество трудодней. Вследствие этого, колхозники не были заинтересованы в работе. Денежное хозяйство колхоза было запущено, а это создавало все условия бесконтрольного расходования средств. Административно-управленческий штат колхоза был разут и его содержание обходилось слишком дорого.

Шестой раздел устава требует, чтобы каждый вступающий в колхоз вносил вступительный взнос в размере от 20 до 40 руб. на двор. Тем не менее в колхозе «Цители Варсклави» 40 колхозников, вступивших в артель еще в прошлом году, не внесли до сих пор вступительных взносов. Из полученного в этом году денежного дохода в 25000 рублей колхозникам в виде аванса выдано всего 6000 рублей.

В колхозе «Культурная революция» нарушались требования устава и решения ЦК КП(б) Грузии о порядке выделения и размерах приусадебных участков. Колхозники Филипп Дзагнидзе, П. Лорткипанидзе, И. Чиадзе имели больше гектара приусадебных земель. Такие же нарушения обнаружены в колхозе «Цинсвали», где 10 колхозников имели более гектара приусадебных земель в то время, когда семь колхозников были наделены приусадебными землями менее 0,25 гектара.

Председатель колхоза им. Сталина Гогадзе без ведома общего собрания колхозников израсходовал на покупку тягловой силы 500 рублей. В этом же колхозе за использование тягловой силы для личных нужд колхозников платы не взимали.

Согласно 7 и 8 пунктов устава, прием и исключение колхозников производятся только общими собраниями колхозников. Эти пункты также нарушались. Так, например, председатель колхоза им. Берия Гвалишвили без утверждения общего собрания исключил из колхоза Серапиона Капаадзе. Таким же образом были исключены из колхоза им. Андреева Георгий и Ясон Карчхадзе. Председатель этого колхоза Карчхадзе без утверждения общего собрания и сверх сметы израсходовал на строительство черепичной мастерской две тысячи рублей.

Эти, а также ряд других нелочетов сейчас устраняются. На-дни все прикрепленные к колхозам были вновь созваны в районном центре. На совещании были намечены новые мероприятия, направленные в тому, чтобы успешнее выполнить указания V пленума ЦК КП(б) Грузии.

Из аппарата районного земельного отдела и машинно-тракторной станции на агроучастки переброшено семь агрономов. До сих пор из окончивших Ванский сельскохозяйственный техникум 35 человек работают в районных организациях не по специальности. Все они переброшены в колхозы и работают там в качестве агротехников. Эта работа проведена нами с таким расчетом, чтобы обеспечить четкую работу МТС и районного земельного отдела, чтобы специалисты чувствовали еще большую ответственность за состояние тех колхозов, обслуживание которых им поручено.

Выявление и исправление допущенных колхозами района ошибок в осуществлении сталинского устава сельско-хозяйственной артели еще более мобилизовало колхозников на успешное разрешение задач, поставленных тов. Л. Берия в докладе на V пленуме ЦК КП(б) Грузии.

П. БУАЧИДЗЕ—секретарь Ванского райкома КП(б)Г.

ОКТЯБРЬ 6

ЗАРЯ ВОСТОКА

ПО ТЕЛЕГРАФУ И ТЕЛЕФОНУ ОТ НАШИХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ

ОКТЯБРЬ 6

***

В ТБИЛИСИ ЗАКОНЧИЛИ ОБМЕН ОБЛИГАЦИЙ 140 КОЛЛЕКТИВОВ.

***

ЗАКОНЧЕН МОТО-ВЕЛО-АВТОПРОБЕГ ИМ. ВОРОШИЛОВА.

***

***

ОТКРЫТИЕ СЕЗОНА В ТЕАТРЕ ИМ. ГРИБОЕДОВА.

***

ОТКРЫТИЕ СЕЗОНА В ЕРЕВАНСКОЙ ОПЕРЕ.

***

Закончен мотовелоавтопробег им. Ворошилова

20 сентября в Тбилиси, на площади Закфедерации, был дан старт мотовелопробегу имени тов. Ворошилова Закавказского военного округа по маршруту вокруг Кавказского хребта: Тбилиси—Кутаиси—Мамисонский перевал—Дарьял—Орджоникидзе—Тбилиси.

В состав колонны входили автомашины (в том числе тяжелые типы—марки «ЗИС» и «АМО»), автокинопередвижка, три мотоцикла и 46 велосипедов.

Отряд двинулся по Военно-Грузинской дороге. На пути пришлось преодолеть десятки горных потоков, бурно разлившихся после длительных дождей.

До города Орджоникидзе продвигались со скоростью 16—20 километров. Таким образом, в первые три дня отряд перекрыл установленные за последние два десятка лет нормы на 3—4 километра.

25 сентября отряд прибыл в селение Мизур, откуда начинается знаменитый Мамисонский перевал (3.000 метров над уровнем моря). Посланная вперед разведка сообщила, что перевал на пространстве 20 километров покрыт выпавшим накануне глубоким снегом. Местные жители уверяли отряд, что в это время перевал непроходим и что никогда еще такие машины не пересекали его.

Тем не менее пробег продолжался. За 9 километров до вершины начался сплошной снег, местами доходивший до 4—5 метров. Вооружившись лопатами, участники пробега разгребали снег; машины медленно продвигались вперед. Дорога шла над самым краем пропасти. Двое с половиной суток, в снежную вьюгу, отряд штурмовал труднопроходимые высоты. Наконец, 27 сентября, в 13 часов, Мамисонский перевал был взят.

Впервые за все годы существования Военно-Осетинской дороги через перевал прошли в осеннюю пору автомашины тяжелых типов.

Без единой аварии отряд продолжал дальнейший путь уже по спуску. Дорога — ровная. Временами велосипедисты развивали скорость до 40 километров в час.

На протяжении всего пути отряд проводил культурно - просветительную и политическую работу среди населения. В селениях, на привалах, во время ночлегов с колхозниками проводились беседы о проекте новой Конституции, демонстрировались лучшие звуковые кинофильмы.

4 октября отряд в полном составе прибыл в Тбилиси. Наши советские авто-веломашины показали свои прекрасные качества, выдержав большой и трудный маршрут. Отрядом пройдено 900 километров.

В Тбилиси участников пробега встретили зам. командующего войсками Закавказского военного округа комкор т. Соколов и зам. нач. ПУОКР тов. Угулава. Тов. Соколов поздравил участников пробега с отличным выполнением поставленной задачи.

П. ДЕМКИН.

140 коллективов закончили обмен облигаций

По последним данным Республиканского Управления сберегательными кассами, за четыре дня по Тбилиси и Тбилисскому району обменяли свои облигации 37.400 человек на сумму свыше 23 миллионов рублей.

С каждым днем количество обменивающих свои облигации как в сберегательных кассах, так и в обменных пунктах при предприятиях и учреждениях значительно возрастает. Так, если в первый день обменные пункты и сберегательные кассы пропустили около 4.500 человек, а во второй — 8.300, то в третий день количество обменявших свои облигации возросло до 11.000, а в четвертый — до 14.000.

По городу уже закончили совершенно обмен облигаций 140 коллективов.

С большим оживлением проходит конверсия в Тбилисском районе. Свыше 700 человек в районе уже получили новые облигации займа «Второй пятилетки» (выпуск 4 года). При проверке облигаций выявлено 185 выигрышей на сумму 8.125 руб.

Как известно, в Батуми, Кутаиси и Сухуми обмен облигаций начнется 1 ноября. В остальных городах и районах — с 1 по 25 ноября.

Поступающие с мест сведения говорят о том, что в ряде районов развернулась широкая подготовительная работа. Все районы усиленно готовятся к конверсии. В Хашурском районе организуется свыше 40 обменных пунктов. Разработан календарный план проведения обмена как в городе, так и на селе. В качестве уполномоченных по обмену выделено 167 человек. Все они сейчас тщательно инструктируются. К предприятиям, учреждениям и колхозам прикреплены работники районного финотдела и сберегательной кассы. Предварительная проверка облигаций выявила большое количество невостребованных выигрышей. За последние две недели сберегательная касса оплатила выигрышей на 17.000 руб.

Сбор урожая свеклы. Колхозница Ж. Хачишвили (колхоз сел. Довси, Аколисского района) со свеклой весом в 4 килограмма. (Фото В. Полякова).

БАТУМИ. Пейзаж худ. В. Кроткова.

„ОРДЕНОНОСНАЯ АБХАЗИЯ"

Московская студия Союзкинохроники закончила монтаж и озвучение короткометражного фильма «Орденоносная Абхазия», посвященного успехам орденоносной республики в области сельского хозяйства, индустриализации и культурного строительства.

Зрители увидят в фильме страну курортов, где ежегодно отдыхают тысячи трудящихся, увидят природные богатства, субтропическое хозяйство солнечной Абхазии. Значительная часть фильма отведена показу лучших людей республики. На экране—машинист-орденоносец Ашхацава, первый стахановец табаковод Бастанджан и др. Заключительная часть фильма посвящена праздничной народной демонстрации.

Сцены фильма произведены режиссером Соловьевым и оператором Ошурковым. Музыкальное оформление фильма—композитора Гамбурга. В ближайшие дни фильм «Орденоносная Абхазия» будет выпущен на экран.

Археологическая находка

В первых числах октября тракторист селения Метехи Каспского района т. Г. Гзиришвили, работая в поле, обнаружил под землей яму, прикрытую камнями.

О своей находке т. Гзиришвили сообщил ректору Тбилисского государственного университета тов. Орагвелидзе. Для ознакомления с находкой и ее изучения в Метехи был командирован проф. Ниорадзе.

Яма оказалась древней могилой, отнесенной по предварительному исследованию к IX—XIII вв. до нашей эры. Она имеет округлую форму, диаметром в 1,5 метра. Изнутри выложена булыжником. По положению сохранившихся частей скелета можно судить, что покойник был опущен в могилу в сидячем положении. В могиле найдены также остатки кувшинов из черной, хорошо обожженной глины, небольшая ваза цилиндрической формы, бронзовое оружие, большой амазонский топор, кинжал, наконечник копья и инструмент, напоминающий долото.

Все содержимое могилы, представляющее большой научный интерес, доставлено в Тбилисский государственный университет для реставрации и научного изучения.

„ДЕТИ СОЛНЦА"

М. ГОРЬКОГО

в театре им. Грибоедова

Не в первый раз обращается театр имени Грибоедова к драматургии А. М. Горького. Прекрасные драматические произведения великого русского писателя с исключительным проникновением рисуют картину, насыщенную огромным социальным и художественным содержанием. Они рельефно отражают эпоху 900-х годов, со всеми ее характерными особенностями, вытекавшими из нарастания революционной борьбы пролетариата.

В «Детях солнца» Горький варьировал тему донкихотства русской интеллигенции. Он подверг резкой критике безыдейность и идеалистическое фразерство русской интеллигенции «о правде, истине, об очистительном пламени, о кристальной чистоте».

Театр им. Грибоедова, открывший этой пьесой новый сезон, проделал большую работу над ее толкованием и раскрытием. Спектакль вырос из тщательного изучения и понимания драматического текста Горького.

Театр обогатил свои выразительные средства, сумев собрать в минувшем году отличный коллектив актеров. Удача «Детей солнца» является прежде всего удачей исполнения. Давно уже в Тбилиси на русской сцене не было такого интересного ансамбля актеров, как в отчетном спектакле.

«Дети солнца» — содержательный спектакль. Режиссеру А. Г. Ридалю удалось ощутить и передать эпический характер произведения, с его огромной обличительной иронией и великолепной галереей типичных образов интеллигентской и мелкобуржуазной среды.

Спектакль всем своим идейно-художественным содержанием создает ощущение «человеческой комедии» об исторической судьбе и классовом облике русской интеллигенции 900-х годов. Он правильно отражает идею произведения и реалистически правдиво воспроизводит горьковские образы.

Центральное место занимает Павел Федорович Протасов, человек науки, весь ушедший в свои химические опыты. Протасов далек от жизни, не знает людей, даже своих близких. Окружают Протасова бесплодные люди, не нашедшие места в активной жизни. Одни, как сестра Протасова, боятся ее; другие, как ветеринарный врач Чепурной, презирают ее. Для них всех характерны внутренняя разобщенность и идейная слепота. Протасов говорит о высоком назначении человечества. Его речи горячи и увлекательны, но столь же бесплодны. Художник Вагин — «лишний человек», и к тому же позер и эгоист. Жена Протасова Елена — вообще личность неопределенного настроения, но она тоже не прочь поупражняться в интеллигентско-либеральной риторике.

Горьковские образы хорошо освоены в спектакле. Трудную роль Протасова очень интересно играет М. Белоусов. В реалистической ткани горьковского текста он верно почувствовал тонкую иронию, которая помогла ему дать живые и острые штрихи социальной характеристики образа. Сценические приемы игры Белоусова жизненны, мягки, просты.

Прекрасное впечатление произвела игра А. Смиранина. Образ ветеринарного врача Чепурного разработан артистом очень глубоко, ему приданы нешаблонные характерные черты.

У Чепурного скверная, мрачная, одинокая жизнь. Он любит сестру Протасова, у которой «добрая, открытая, светлая душа». Чепурной надеется, женившись на Лизе, исправить свою жизнь, сделать ее лучшей, радостной, деятельной, но это не удается, и Чепурной погибает. С большой силой и мастерством ведет Смиранин тему огромной, искренней любви, жажды счастья и полезной деятельности. Настоящая человечность и большое мужественное сердце чувствуется в этом неуклюжем неудачнике.

Значительная работа проделана артисткой Н. Шелеховой, исполняющей роль Лизы, сестры Протасова. Лиза понимает живую жизнь, но боится ее, она боится, что «вырвется на улицу ненависть и люди дикие, озлобленные, будут с наслаждением истреблять друг друга». Жизнь Лизы кончается сумасшествием. В сценическом отношении это, пожалуй, самая трудная роль в пьесе. Артистка Шелехова сумела дать, при большом драматическом напряжении, живой, искренний образ.

В спектакле хорошо играют Е. Федоров (художник Вагин), Л. Врублевская (Мелания Кирпичева), К. Гарин (Яков Трошин), А. Семенова (горничная Фима). Эти актеры, наряду с засл. артистом И. Осиповым, Н. Мартыновой, Н. Ячменевым, В. Брагиным, К. Мюфке, Д. Степуриной и другими исполнителями составили тот крепкий, творчески полноценный ансамбль, который обеспечил пьесе Горького идейно - художественный успех.

В. АЛЕКСАНДРОВ

ЕРЕВАНСКАЯ ОПЕРА В НОВОМ СЕЗОНЕ

Оперой «Ануш» заслуженного композитора А. Тигранянa открывается сезон в Ереванском государственном оперном театре.

Опера в г. Ереван существует всего три года. Но из года в год крепнет ее творческий коллектив, пополняемый молодыми национальными кадрами. Созданы национальные оперы, занимающие прочное место в репертуаре театра, ширится музыкальное образование в республике. Музыка стала потребностью трудящихся масс и города и деревни.

Из опер армянских композиторов в текущем сезоне театр возобновляет «Ануш» Тигранянa, «Алмаст», Спендиарова и «Кадж-Назар» А. Степанянa. В течение сезона будут поставлены новые оперы А. Степанянa—«Давид Сасунский» и А. Маилянa — «Сафа».

Из произведений европейских композиторов в репертуар текущего года включены «Кармен», «Травиата», «Чио-Чио-Сан», «Фауст» и «Богема». Впервые на ереванской сцене пойдут «Тоска» и «Перикола».

Столетнюю годовщину смерти А. С. Пушкина театр отметит новой постановкой «Евгения Онегина».

В ближайшее время начнутся также работы над постановкой оперы З. Палиашвили «Даиси».

Из балетных постановок в наступающем сезоне намечено осуществить «Нарина» С. Бархударяна (либретто С. Лисициан).

Главным режиссером ереванской оперы приглашен заслуженный артист А. С. Бурджалян, режиссерами—заслуженные артисты А. Каратов и Л. Калантар.

Дирижерами приглашены проф. К. С. Сараджев, Г. Е. Будагян, Г. Ягубян и Тавризян. Художники—М. Арутчян и П. Ананян. Балетмейстерами будут работать Никольский и Аристакесян.

Основное ядро труппы составляют заслуженная артистка А. Тер-Даниелян, заслуженные артисты Исецкий, Шара-Тальян и Каратов, артистки Бежаниян, Каспарбек и Фанарджян, артисты Сердобов и Габашвили.

Из вновь приглашенных сил, работавших в театрах Москвы, Ленинграда и Тбилиси, в коллектив ереванской Госоперы вошли А. Григорян (драматическое сопрано), Шапшева-Меликова (лирическое сопрано), Л. Хачатрян (баритон), Маргаринов (бас), Лисициан и Шахсуварян.

Нынешний сезон ереванской Госоперы, в связи с укреплением коллектива театра новыми кадрами артистов, а также включением в репертуар театра новых постановок, обещает быть интересным и плодотворным, способствующим дальнейшему росту оперного искусства в Армении.

НАМ СООБЩАЮТ

◆◆ **ОПЫТНЫЙ ЛОВ КРАСНОЙ РЫБЫ** (белуга и осетр) проводится в районе Супсы и Нотамеби батумским рыбодельфинным заводом. Испытываются орудия лова, которые будут применяться на новых промыслах.

◆◆ **НОВАЯ РОТАЦИОННАЯ МАШИНА**, изготовленная рыбинским машиностроительным заводом им. Ягоды, устанавливается в Баку, в типографии Бакполиграфтреста «III Интернационал».

◆◆ **РАБОТЫ ПО СООРУЖЕНИЮ КАНАЛИЗАЦИИ НАЧАТЫ В КУТАИСИ.** К концу года магистральные канализационные трубы будут заложены на протяжении 8 километров.

◆◆ **СБОРНИК ИЗБРАННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ТЮРКСКОГО ПОЭТА САБИРА** на армянском языке готовит к выпуску Госиздат Армении.

ВО ДВОРЦЕ ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ

6 октября во Дворце писателей Грузии состоится доклад ответственного секретаря секции детской литературы ССП СССР тов. Б. А. Ивантера о задачах детской литературы.

7 октября — литературный вечер поэта Н. Заболоцкого, который прочтет свои переводы на русский язык стихотворений грузинских поэтов.

Завтра в Доме пропагандиста и агитатора им. Л. Кецховели

Курсы агитаторов — (все группы) — начало в 7 час. вечера.

Кабинет ленинизма — консультация «Учение Ленина и Сталина о гегемонии пролетариата в буржуазно - демократической революции» — начало в 8 час. вечера.

Кабинет агитации — консультация для агитаторов на тему «Социалистическое государство и Советы трудящихся» — начало в 8 час. вечера.

От коменданта города

Комендант города сообщает, что в районе Соленых озер 8 и 9 октября будет производиться артиллерийская стрельба.

За ответственного редактора Н. НОВИКОВ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА

Тбилиси, просп. Руставели, № 38

ТЕЛЕФОНЫ:

Секретариат	3-11-22
Зам. ответ. редактора	3-59-65
Ответ. секретарь	3-17-06
Партийный отдел	3-18-04
Производственный отдел	3-14-82
Сельскохоз. отдел	3-22-82
Отдел писем трудящихся	3-12-83
Иностранный отдел	3-18-84
Информационный отдел	3-16-27
Отдел литературы и критики и отдел культ-нац. строит.	3-17-44
Отдел корреспондентской сети	3-16-27
Отдел совет. торговли	3-18-68
Ночной выпуск	3-17-23
Зав. издательством	3-22-63
Отдел распространения	3-49-21
Бухгалтерия	3-64-42
Отдел об'явлений	3-18-02
Типография	3-11-28
Директор типография	3-16-70
Экспедиция	3-22-43

В СЛУЧАЕ НЕАККУРАТНОЙ ДОСТАВКИ ГАЗЕТЫ ЗВОНИТЬ ПО ТЕЛЕФОНУ 3-49-21

РУКОПИСИ НЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ.

Тбилисский Государст. театр оперы и балета Тел. 3-60-64

6 октября ПРЕМЬЕРА

Талон постоян. билета № 1

„ДАИСИ" З. Палиашвили. Опера в 3 дейст.

Участвуют: Е. Сохадзе, А. Степанян, Д. Гамрекели, М. Каврелашвили, З. Сванидзе, Н. Химшиашвидзе.

В танцах участвуют: Л. Гварамадзе, Г. Бархударов, И. Кавтарадзе, С. Нонидзе, А. Чихладзе, М. Чочишвили

Билеты продаются. Начало в 8 ч. 30 м.

Государственный академический театр армянской драмы им. 26 (Ул. Шаумяна, 4, тел. 3-63-81)

6 октября—спект. № 8.

А. Островский ГРОЗА

Постановка засл. деят. искусств—Л. Калантара. Художник—З. Симонян. Заключительная—Г. Мирзоян.

Начало в 8 ч. вечера.

Билеты в кассе театра с 11 до 2 и с 5 до 9 ч. веч. и в музык. магазине (ул. Фомичевой, 11) с 11 до 8 ч. дня.

Теннисный стадион по ул. Жореса, № 29

6 октября

Встреча мастеров СССР по теннису

Негребецкого Эд. и Мдивани А.,

а также лучших теннисистов г. Тбилиси.

Начало ровно в 4 часа

Весь сбор поступает в пользу женщин и детей героического испанского народа

Государственный драматический театр им. А. С. Грибоедова

6 октября	8 октября	9 октября
М. Горький ДЕТИ СОЛНЦА	В. Киршон БОЛЬШОЙ ДЕНЬ	Премьера

Начало в 8 ч. вечера

Прием заявок на постоянные места в кассе театра.

Касса открыта с 11 до 2 ч. дня и с 6 до 8 ч. вечера.

Театр Гофлагта. Сегодня, 6 октября,

ИНОСТРАННАЯ ПРОГРАММА:

прощальное выступление перед от'ездом на границу

Сплендит, Картер, Бианко, Кардо Морено

Талон 91. Начало в 9 ч. 45 м. веч.

Гастроли известного гипнотизера

Н. А. ОРНАЛЬДО

в помещении центральной площадки Гофлагта 11 и 12 октября

на сеансах в целях популяризации гипноза проводятся опыты отучивания от курения, алкоголя, всевозможных страхов застенчивости, заикания, мании преследования и других психических явлений.

Цены мест от 2 до 10 р. Начало в 9 ч. в.

Зимний театр Гофлагта

7 октября (вечер союза политпросветработников и библиотек), 8 октября (вечер союза РЖКС), 10 октября (вечер союза госучреждений), 11 октября (вечер мосдаструд), 1'—вечер

ПУШКИНИАНА

(1837—1937)

Выступают: М. А. ЛЮМИНАРСКАЯ, ПАВЕЛ РОСЦИЙ.

Партию рояля—М. Ф. РОГОВСКАЯ.

Начало ровно в 8 ч. 30 м. веч. Оставшиеся билеты в кассах Гофлагта

9 октября после капитального ремонта ОТКРЫВАЕТСЯ БОЛЬНИЦА общества Красного креста Грузии

со следующими отделениями: хирургическое, терапевтическое, акушерско-гинекологическое, рентгенологическое, физио-кабинет и поликлиника с зубоврачебным протезным кабинетом.

Ул. Кало, № 54. тел. 3-21-27

Согласно постановления СНК СССР от 20 июля с. г. и СНК ССРГ от 11 августа с. г. № 977

Караязская сельскохозяйственная колония управления местами заключения НКВД ЗСФСР ЛИКВИДИРУЕТСЯ с 5 октября с. г.

Все претензии к означенной колонии подлежат пред'явлению ликвидкому до 20 октября с. г., после какового срока никакие претензии рассматриваться не будут.

Ликвидком Караязской с. х. колонии, сел. Михайловка (Каменский район)

КИНОТЕАТРЫ

ОКТЯБРЬ 5, 7, 9, 11

УДАРНИК (дети и семьи военных) с. 1-31, 3-00, 10-30, с. 8, 10

Новый звуков. худож. фильм Дети капитана Гранта по Жюль Верну. В кинотеатре Октябрь—сеансы с 12 ч. дня

Комсомолец (дет. и взр.) с. 3-30, 5-30, 10-30, с. 8, 10

Звук. амерк. фильм Огни большого города с участием Чарли Чаплина см. прогр. „К событиям в Испании"

кин. Р. Люксембург Начало с 12 ч. дня

кин. 26 (дет. пом.) 8, 10

Забавные пингвины, Мики пирожник. Марш комедия, Квартет и др.

Коминтерн (дет. пом.) Нач. в 4, 10

Хор. фильм Красные дьяволята

6 октября СТАДИОН „ДИНАМО" (ул. Борьбы № 204 и Тельмана) Трамваи №№ 1, 2, 13. 8 октября

Торжественная передача „Кубка СОР Грузии"

ФУТБОЛ

СТРОИТЕЛИ (ЗИИ) — ЛОКОМОТИВ I

НАЧАЛО в 4 час. 30 м.

Цена билета 2 рубля, для красноармейцев 1 руб.

Матч состоится при любой погоде.

Весь сбор поступает в пользу женщин и детей героического испанского народа

Госцирк тел. 3-11-44 Сачки Лебанидзе, 14

6 октября

Большое представление в 3 отд разнообр. обновлен. программа

Вечером начало в 8 ч. 30 м.

6 октября дневное представление с участ. всей труппы. Цены уменьшены Начало в 2 ч. дня

На-днях гастроли первого советского укротителя ГЛАДИЛЬЩИКОВА—львы, медведи, волки, гиены, собаки и др.

Всесоюзная киноконтора комитета по делам физкультуры при СНК СССР

с 5 по 15 октября с. г. ОБ'ЯВЛЯЕТ набор слушателей на вечерний звуковой КИНОКУРС по авто-делу в циклом лекций по правилам уличного движения без отрыва от производства.

Срок прохождения полного курса рассчитан на 2 месяца. Окончившие курс получают справки о прослушании звукового киноурса по устройству автомобиля и цикла лекций по правилам уличного движения.

Условия оплаты за курс: для учащихся автошколы — 40 руб., для шоферов профессионалов— 6 руб., для прочих—45 руб. За лекции „ПРАВИЛА УЛИЧНОГО ДВИЖЕНИЯ" вносится дополнительно 15 руб.

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ С 15 ОКТЯБРЯ С. Г.

Набор производится с 9 час. утра до 4 час. дня и с 7 до 9 час. вечера, в помещении Грузинского комитета союза шоферов—Плехановский пр., № 158, тел. 3-25-68

Уполномоченный Всесоюзной киноконторы по делам физкультуры при СНК СССР.

КРАТКОСРОЧНОЕ обучение бухгалтерии (3-месячные курсы). Теория и практика. Улица Ленина, № 4а, под'езд 2-й этаж. От 5 ч. до 7 час. веч. Филоня А. М.

Высшая математика сопротивление материалов, теория механ. элемен. математика и физика. Подготовка в вуз и заочников А. З. Саенко ул. Кало, № 105.

ЖЕНЩИНА-ВРАЧ Т. С. ОРКОДАШВИЛИ. Прием больных по кожно-венерическим болезням от 5 ч. до 8 ч. веч. Ул. Калинина, № 44 (б. Николаевская). Тел. 3-49-32.

ДОКТОР С. Г. ДИЛЬБАНЖ. Спец. венерические, гонорея, мочеполовые и кожные болезни. Лечение полового бессилия и полов. расстройств. Прием: женщ. от 5 до 6 ч. веч., мужч.: от 6 до 8 ч. веч. Плехановский пр., № 40, вход с под'езда.

Муж Михаил Монасе лидзе с детьми Дорзи и Ревазом, сестра Маро Сванидзе, зять Георгий Вепхвадзе, невестка Бабико Пахташвили, внуки Мераб и Девико извещают о смерти Александры Семеновны Сванидзе-Монаселидзе. Гражд. панихида 6 октября, в 7 ч. в., на кв. Музейная ул., № 8. Вынос тела 7 октября. в 5 ч. в. на Кукийское кладбище

Проф. Ахметели и врачи Тбилисской железнодорожной поликлиники Кавеладзе, Аташвили Манджавидзе, Церетели, Рябухина, В. и Б. Бережиани, Сулаквелидзе, Гогобедашвили, Сабашвили выражают соболезнование врачам Д. Монаселидзе и Г. Вепхвадзе по случаю смерти матери Александры Семеновны Монаселидзе

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВСЕСОЮЗНЫЙ ТРЕСТ ПО КОНТРАКТАЦИИ, ЗАГОТОВКЕ И ПЕРВИЧНОЙ ОБРАБОТКЕ НОВЫХ ЛУБЯНЫХ КУЛЬТУР ГРУЗИНСКОЙ ССР «ГРУЗРАМИЛЕГПРОМ», СОСТОЯЩИЙ В ВЕДЕНИИ НАРКОМЛЕГПРОМА СССР, ЗАРЕГИСТРИРОВАН В НАРКОМФИНЕ СССР (реестровый лист № 3810, том VIII, стр. 43 от 27 июня 1936 г.).

РАСЧЕТНЫЙ СЧЕТ № 50053 В ГРУЗКОНТОРЕ ГОСБАНКА

АДРЕС: Тифлис, Ленина, 24.

В СОСТАВ ТРЕСТА ВХОДЯТ:

Дегомационный завод	в г. Цхакая	— расч.	сч. № 50/5	отд. Госбанка	в гор.	Цхакая
Абашский завод рами	в г. Абаша	»	» » 75/22	»	»	Абаша
Цхакаевский завод рами	в г. Цхакая	»	» » 75/26	»	»	Цхакая
Кутаисский завод рами	в г. Кутаисе	»	» » 40/4108	»	»	Кутаиси
Гальский завод рами	в г. Гали	»	» » 75/40	»	»	Гали
Самтредский завод рами	в г. Самтредиа	»	» » 75/11	»	»	Самтредиа
Цулукидзе (Хонский) завод рами	в г. Цулукидзе	»	» » 75/2	»	»	Цулукидзе
Ванский завод рами	в г. Вани	»	» » 50/11	»	»	Вани
Хобский завод рами	в г. Хоби	»	» » 75/11	»	»	Хоби
Зугдидский завод рами	в г. Зугдиди	»	» » 50/2	»	»	Зугдиди
Алазанский завод рами	в Алазани	»	» » 50/2	»	»	Сигнахе
Техурский завод рами	в Техури	»	» » 75/4	»	»	Цхакая
Квалонский завод рами	в Квалони	»	» » 75/12	»	»	Хоби
Центральная рам.-мех. мастерская	в г. Цхакая	»	» » 75/27	»	»	Цхакая
Базисный склад	в г. Цхакая					

Управляющий трестом ГВАМИЧАВА

Главбух МАЛАНИЯ

Красознаменная типография им. А. Ф. Мясникова, издательства ЦК КП(б) Грузии «Заря Востока», Тбилиси, пр. Руставели, 38.

Упол. Главлита № 14849.